

ՄԵԼԻԿ

Տարեկան դիմել 10 բուրձի, կէս տարվանը 6 բուրձի, Առանձին համարները 5 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցէն. Тифлис, редакция «Мшакъ».
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տէլէֆոն № 253.

Պարագրաֆները բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Ցայտարարութիւնը ընդունվում է մօտ լեզուով:

Ցայտարարութիւնները համար վճարում են իւրաքանչիւր առողատեղին 10 կոպէկ.
Տէլէֆոն № 253.

ԲԱՆԿԱՆԻՍՏՈՒԹՅՈՒՆ

Այլքսանդրոպոլի ընտրութիւնները առիթով. վերջին տեղեկութիւնները.— ՆՏԻՔԻՆ ՏԵՍՈՒՆԻՍԻՆ. Մամուլ. Յուլիանը Գողթանում. Գողթանի կարգադրութիւն. Ներքին լուրեր.— ՄԱՍԿԻՆ ՏԵՍՈՒՆԻՍԻՆ. Լեւոնի ափերէն.— ՀԵՐԱՅԻՆԵՐ. — ՅԱՅԵՍԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ.— ԲԱՆԿԱՆԻՍՏՈՒԹՅՈՒՆ. Հայկական պատգամաւորութիւնը Փոխարքայի մօտ:

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐՈՊՈԼԻ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՌԻԹՈՎ

Այլքսանդրոպոլի պատրաստվում է քաղաքային ընտրութիւններ անելու: Լրացել է քաղաքային դուռնայի ներկայ կազմի պաշտօնավարութեան ժամանակը և նոր ընտրութիւնները պէտք է տան քաղաքային գործողներին նոր կազմ:

Երևանեան նահանգի ընդհանուր ծանր դրութիւնը ներկայումս գրաւել է մեր բոլորի ուշադրութիւնը և մենք շատ քիչ տեղ ենք նուիրում բազմաթիւ ուրիշ առօրեայ հարցերի: Բայց և այնպէս իւրաքանչիւր տեղ ունի իր անյետանգի զործերը, որոնցով նա պարտաւորեալ էր պարտաւորեալ է և զբաղվում է:

Այլքսանդրոպոլի ինքն ըստ ինքեան փոքր քաղաք չէ և վերջին ժամանակներս սկսել է ցոյց տալ կուրտութեան ալթիւտեան ակնյայտ նշաններ: Ժիշդ է, նրա մէջ դեռ լոյս է ինքնագործութեան և կատարելի գիտականութեան ոյժը, բայց սկզբնական քայլերը արված են:

Մենք շատ կը ցանկանայինք, որ Այլքսանդրոպոլի ազգաբնակչութիւնը անկեղծ և ազնիւ վերաբերվեր իր առաջ գրված լուրջ պատասխանատու գործին և մօտենալով ընտրութեան գործին՝ դէն գցէր բոլոր կողմնակի և խնամակեան հաշիւները, առաջ մղելով միայն այն, ինչ որ լիովին ծառայում է քաղաքի և ազգաբնակչութեան ընդհանուր շահերին:

Մենք այդ ասում ենք, որովհետեւ ունենք մի շարք ցուցումներ, որոնք ցոյց են տալիս, թէ մասնաւոր գիտումները, անհատական հաշիւները սկսել են դեր կատարել և ազդեցութիւն գործել ընտրողական խորհրդակցութիւններին մէջ:

Թող այլքսանդրոպոլիցիները մոռանան

ԲԱՆԿԱՆԻՍՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱՅԱՆ ՊԱՏԿԱՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ՓՈՒՆԴԱՅԻՄՈՍ

Կոմս Ի. Ի. Վօլօնցով-Դալիով, նախագէս ծանօթանալով զեկուցագրի հետ, անձամբ հրաւիրեց պատգամաւորութիւնը առանձին ունկնդրութեան դահլիճը, ուր ներկայ էին Փոլորայի պ. օգնականը ըստ քաղաքացիական մասի Ն. Ա. Սուլթան-Գրիմ Գրիշէ: Երբ պատգամաւորները, կոմսի հրաւիրով, նստեցին իրանց տեղերում, Պ. Դալիովը ընտրութեան բոլոր կողմերը և յայտնեց, որ հայերի բաժին ընկած ստեղծելի դէպքերը ստիպեցին հայ ազգաբնակչութեան զանազան խմբերի ներկայացուցիչներին դիմել կոմսին իրանց զեկուցագրի մէջ յիշած յայտարարութիւններով:

Կոմս Ի. Ի. Վօլօնցով Դալիով յայտնեց, որ ընդհանրապէս ինքը համաձայն է շատ բաների հետ, որոնք գրված են զեկուցագրի մէջ և կը ցանկար լսել պատգամաւորութեան կարծիքը առանձին-առանձին կէտերով: Ասե չին կէտեր վերաբերում, այն է հայ ազգաբնակչութեան սակաւահոգութեան առիթով կոմսը կարծիք յայտնեց, թէ մինչև վերջին ժամանակները Կոմս անուն տրուող հոգային քաղաքացիութիւնը զաղթակալութիւններ հիմնու. նպատակով հոգալի կողմից ներդրւ էր ոչ միայն հայերին,

Հասարակական գործի առաջ մասնաւորը և անհատականը և մօտենան քուէաւորութիւնի ազնիւ սրտով և զգացմունքով:

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Վերջին հեռագիրները հաղորդում են, որ Նախիջևանի գաւառի գերդերում եղած զինուորները թիւը փոքրացրած է, իսկ քաղալի մէջ եղած զօրքը տեղափոխված է Նախիջ 30-ին դէպի Շալու:

Նախիջևանից մեր նոր ստացած տեղեկութիւնները ցոյց են տալիս, որ թէ և խոշոր ընդհանուր տեղի. չունեն, բայց ընդհանուր տարածադրութիւնը շատ ծանր և սպառնական է: Գլխաւորները չեն վստահում դաշտեր գործը գալ և մորմարված սրտով տեսնում են թէ ինչպէս նրանց տնտեսութիւնը փշանում է:

Շալուի վերջին տարւոյ դէպքերը, որոնց մասին մենք տուինք տեղեկութիւններ, յուսահատութեան են մատնել այնպէս զանազան վեց հայ գիւղի ազգաբնակչութեան: Որոշաց գոյքը ընդհանուր է ունցել այն թուրքերի և քիւրդերի հետ, որոնք մի քանի հազարի հասնող հրոսակալներով յարձակվել են Նախիջևանի վրա: Յարձակողները իսկ 150 հ. գիւ. վերաւորվել են և մի քանի գիւղեր են:

Կարապետ վարդապետը, որ Նախիջևանից եկել էր Երևան, գնացել էր Երևանի և այնտեղից ուղևորվել է թիֆլիս: Հասնելով թիֆլիս, նա յունիսի 3-ին ներկայացաւ Փոխարքայի օգնական Սուլթան-Գրիմ-Գրիշէին, իսկ հետեւեալ օրը, յունիսի 4-ին, կովկասեան Փոխարքայ կոմս Վօլօնցով-Դալիովին: Փոխարքայն յայտնել է, որ ինքը իր կողմից ձեռք կառնէ բոլոր միջոցները ապահովելու խաղաղութիւնը Երևանի նահանգում:

Մենք ստացանք մի քանի հաղորդագրութիւններ Ղարախաչի, Ալազանի և Աղբաբայի լեռների կողմերում նկատվող յուզմունքների մասին: Նրանք դեռ լուրջ բնաւ որոշութիւն չեն կրում. բայց կարծիք է նախօրէք նախազգուշական միջոցներ ձեռք առնել, որպէս զի այդ տեղերում էլ չը բռնկվեն հրդեհներ:

այլ և ուրիշ ազգութիւններն էլ և որ այժմ այդ քաղաքականութիւնը բոլորովին փոխված է: Այսուհետեւ ազատ հողերը Կովկասում պիտի արվեն տեղական ազգաբնակչութեան, դրա հետ և հայերին:

Հայոց պարոնների հարցի առիթով կոմսը կատարեալ համոզում արտայայտեց թէ զբաղւոյնների գործը շուտով կը քննվի և կը լուծվի ի կատարեալ բաւականութիւն երկու կողմերի: Ինչ վերաբերում է բարեգործական և կրթական հաստատութիւններին, կոմսը յայտնեց նրանց իր համակրանքը և խոստացաւ իր աջակցութիւնը, որ նրանք բացվին, նկատելով միայն այն, որ բարեգործական կազմակերպութիւնները նա առաւելութիւն է տալիս այնպիսիներին, որոնք բաւարարութիւն են տալիս տեղական զանազան կարիքներին, քան այնպիսիներին, որոնք տարածում են իրանց գործունէութիւնը ամբողջ Կովկասի վրա:

Իսկ հայոց ազգաբնակչան և բերանացի խօսքին կոմսը չէ եթաղում իր կողմից որ և է արգելք դնել և այժմեան ժամանակ այդ հարցը այս մտքով էլ մշակվում է Պետերբուրգում:

Ինքնուրույն զեկուցագրի ընթացքին, կոմսը իր ուշադրութիւնը դարձրեց այն ֆրագի վրա, որ սկսվում էր հայոց ազգի սխտեմական հալածանքը խօսքերով և խղիւղի ներկայներին անկեղծաբար և բողոքողական կերպով բացատրել թէ ինչի մէջ է արտայայտվող սխտեմական հալածանքը:

Ս. Մարտիրոսեան յայտնեց հետեւեալը: Հայ

Երևանի մեր թղթակից Ա.—Դո յունիսի 2 ից հաղորդում է հետեւեալը:

Ճնշող ապաւորութեան տակ մեր երէկվայ հաղորդագրութեան մէջ առաջ բերվեց Շալուի յուզիչ դէպքերը և այնտեղի 5—6 հայաբնակ գիւղերի վիճակը:

Այսօր սրտի մի առանձին թեթեւութեամբ առաջ ենք բերում մի քանի մանրամասնութիւններ այդ շրջանի դէպքերից, քաղալի մէջ լրաբեր գիւղացիների պատմածներէն:

Շալուի բռնկումը տեղի է ունենում մայիսի 29-ին, կիրակի օրը, շէյխ-ուլ-Իսլամի և Կարապետ վարդապետի այցելութիւնից և խաղաղասիրական յորդոններից:

Մամադքեանդ, Բաշնորաշէն, Ասիկ-Երանդ, Ձիյա, Դուրաշա, Դիգա և Դիմուրշի եօթն գիւղերի թուրք խուժանը յարձակվում է Ուլիանուշէնի վրա անսպասելի կերպով: Ուլիանուշէնը, որ ունի լաւ կուռղ տղանք, մի կողմից դիմադրելով խուժանին, մի կողմից կարողանում է ժողովուրդը քաշել գիւղից: Կապա Օղլանուշա կոչված սարի վրա: Երկար տեղող կուռի մէջ հայերը ունենում են 5—6 զոհ, իսկ խուժանը մի քանի անգամ շատ զոհեր, սակայն հնար չէ լինում գիւղը պաշտպանել և խուժանը գործում է իր աւերմունքը: Հայրուստ Ուլիանուշէնի ամբողջ կալքը ենթակվում է մի սուսկալի բաշխուղակային կողմնակիցների, իսկ գիւղը իր լաւ շինուածքներով հրդեհվում է, ուրիշ բոլոր ու ծուլը, եկողի պատմելով, մինչև այժմ էլ շարունակվում է: Ուլիանուշէնի կողմնակիցները լուրջ կայծակի արագութեամբ տարածվում է Շալուի բոլոր գիւղերը և քաղցած խուժանը ժամէ ժամ մեծանում ու ստուարանում է, որոնքով նոր անարարութիւնների ասպարէզ: Նախիջևանի Գեալալի Մամադ Բէկ, նկատելով գործի լրջութիւնը, յայտնում է հայ գիւղացիներին տեսնել իրանց գիւղի և Բէշտաղ, Ալազան, Վարմագիար, Փարչի և Դալարիս հիշեց հայ գիւղերի ժողովուրդը քաշվում է Նախիջևան գիւղը, սակայն անկարող է լինում իր գոյքը ապահովել, շատ քիչ մասը հնար է լինում վերցնել: Հեղեղի պէս մեծա-

ցող խուժանը մայիսի 30-ին, երկուշաբթի երեկոյեան, յարձակվում է, նախ թաւանում և ապա կրակում Վարմագիար և Ալազան գիւղերը:

Յաջորդ երեքշաբթի առաւօտեան նոյն գործը կատարելով Դալարիսի հետ, խուժանը շրջապատում է Նախիջևանը, Նախիջևանում լինում են զաւառապետը, իր օգնականը և հարիւրի չափ զօրք: Խուժանը այնքան մեծ է լինում և այնպիսի մի օղակ կազմում, որ զօրքը բռնանալով գիւղի մի կողմը, իսկ հայ կուռղները միւս կողմը, սկսվում է մի սուսկալի կռիւ, որը տևում է երեքշաբթի ամբողջ օրը, գիշերը և չորեքշաբթի մինչև կէս օր: խուժանին չէ աջողվում գիւղը ձեռք ձգել, բաւականին զոհեր տուած լիտ է նահանջում. մինչև այդ Նախիջևանից հանում է գնեւալ Ալիխանով 200 զօրքերով: Կուռի ժամանակ վերջանում է զօրքի փամփուշտը, որը անցնելով գիւղի մի կողմում խմբված կին և երիւններին շրջապատելու, հայերը շարունակում են դիմադրութիւնը: Սպանվածներ հայրիկի շատ քիչ են: Ալազան գիւղից 2-ը, Նախիջևանում 1-ը և մի քանի երեխաներ սրտաւաճաք եղած:

Պատմում են խուժանի յարձակումը այս կարգով, Նախիջևանի պաշարման ժամանակ: Նախ գալիս էին հրացաններով զինված ոտաւորներ և ձիաւորներ շարքերը: Նրանց յետևից գալիս էին ատրճանակներով, սրերով և կացիներով զինված ոտաւորների շարքերը: Երբ զօրքը շարքեր զինված էր երկար ձողերով, ծայրէն ինչ շրեր փաթկած, հետո ունենալով նախկին լի ամաններ. դա հրդեհածիգներին կազմէր, իսկ այդ բոլորից յետոյ գալիս էր անթիւ, անհաւար խուժանը էշերով, ձիերով, սայլերով և զատարկ պարկերով: Կատարեալ վանդաւորների արշաւանք հին գարեւում տեղի ունեցած:

Պատմում են ինչ որ զօրքներ, կրօնական բացականչութիւնների և այլ ֆանատիկոսութիւններ առաջ բերելու տեսարանների մասին, սակայն դրանք կարօտ են ստուգութեան: Մի բան ճիշդ է, որ խուժանը յարձակվել է նաև զօրքի վրա և բանը այնտեղ է հասել, որ զօրքը ստիպված է եղել ոչ միայն կրակ բացել

թեան ասպարէզները: Բայց երբ բանը հասաւ այնտեղ, որ եկեղեցական կալուածքները խլելվեցին ժողովրդից, այն ժամանակ արդէն յուզմունքը պատեց բոլորին: Աւելացրէք դրան և այն, որ հողով ապրող սակաւահոգ գիւղացիներ տեսաւ, որ նա խորթ զաւակ է և որ երկրի ազատ հողերից ոչ մի յոյս չունի մի կտոր էլ իր համար ստանալու: Այս բոլորից յետոյ հասկանալի է, որ երբ Բազում տեղի ունեցան սարսափելի կոտորածներ և տեղական վարչութիւնը ցոյց տուեց այնքան անտարբերութիւն, մասսայի մէջ ընդհանրացաւ մի կարծիք, որ ապահով չէ մեր երկրում նոյն իսկ հայի անձը և սեփականութիւնը:

Այս ամբողջ արեւնալի եղբերութեան մէջ ամենատարուր երեւոյթը նրանումն է կատարում, որ թուրքերի մասսաների գիտակցութեան մէջ համոզմունք է կայացել, որ հայերի անխնայ կոտորածը և կողոպտութիւնը են անվտանգ ապահովման խաղաղութեամբ: Անհրաժեշտ է արմատաւոր զննչացնել այդպիսի համոզմունքներ և ապացուցանել, որ կատարուող խուժաններն ոչ մի կապ չունեն այդպիսի չարագործ նախագիծների հետ: Կարգի և խաղաղութեան վերականգնման համար շատ կարեւոր նշանակութիւն ունի նոյնպէս այն հանգամանքը, որ վարչական և ոստիկանական իշխանութիւնն և իրանց գիւղերը բարձրութեան վրա գտնվում և վստահութիւն ներշնչում դէպի իրանց: Այն ինչ աղմկիւնտարացիայի և ոստիկանութեան շատ պաշտօնականներ այնքան իրանց վարկաբեկ են

խուժանի վրա, այլ և դիմել է սուխումարտի, որին զոր են զնացել շատերը: Այս տեղեկությունը այս րոպէիս երկու հայեր անձամբ լսեցին նահանգապետից, որը քիչ առաջ ստացել էր պաշտօնական հեռագիր:

Քաղաքի դուռերը չէ փակվում. բազմաթիվ մեծ խանութները դատարկվում են. եթէ այսպէս շարունակվի, բազմաթիվ կը դառնայ աւերակ: Այսօր մեծ հանգամանքներով վաճառականութեան համալսումնային վտանգաւոր է, մոլթ խուժանը յարձակվում է այդ տեղերի վրա, նախ թալանում է և ապա այրում: Հայ ժողովուրդի այդ զգալուն, այդ թոյլ ճիւղը պիտի չհզոքացնեն:

Ստալինականացող հեռացվեց պաշտօնից, սպաւում է նաև պոլիցիական Մամէդբէկի հեռացումը:

Ստացանք հետեւեալ հեռագիրները.

Երեւան, 2 յունիս, ցերեկվայ ժամը 4 և 20 ր.:

«Այսօր Շարուրից փախածները հաստատում են թուրքերի կատարած անգլիկանները հայերի դէմ, Ուլիա-Նուրաշէն, Ալաքու, Վարմազար, Սանտալուր, Փղշտաղ, Դանշինին և այլ գիւղերի կործանումն ու հրդեհումը: Ազգաբնակչութիւնը ոչնչացված էր մի մասը փախել է լեռները և ազատվել:

Հաղորդում են, որ Թուրքիայից քիւրդեր են անցել Իգդիրի մօտերը: Ամեն կողմից պահանջում են զինուորական օգնություն:

Այսօր հայերը խնդրեցին նահանգապետին, որ զէնք տրվի իրանց: Մերժվեց: Մի պատգամաւորութիւն է գալիս, որ Փոխարքայից խնդրէ պաշտպանութիւն: Քաղաքում տիրում է զօրեղ գրգռութիւնը կողոպտեցին Աֆրիկեանի մագազինը:

Բոլոր ապրանքները բազարից տարել են տները:

Orkus Ubofidi

Երևանից յունիսի 2-ին հեռագրում են Բագուի քաղաքագլխի պաշտօնակատար Սաֆար Ալիովին.

«Լրերուկաղի շրջանի և շրջակայ վայրերի հայերը գնված ուժով յարձակվեցին ժամեղակայանների 10 գիւղի վրա. կողոպտեցին անասունները և շարժական կայքը. տնակներն այրեցին. կենդանի մնացածներին քշել են բաց երկնքի տակ մի վայր, ուր պաշարի պակասութեան պատճառով և տեղական ազմիրխտարացիայից օգնութեան յոյս չունենալով, դատապարտված են սովածանութեան: Ձեռք առէ՛ք հնարաւոր միջոցները փրկելու մեզ խայտառակ կոտորածից:

Կողոպտված գիւղերի ներկայացուցիչներ— Հուսէյն-բէկ Սուլէյման-բէկով, Արքաւ-Ալաեւի:» (Kacmii)

արել իրանց գործունէութեամբ, որ մինչև նրա՛ք պաշտօնի մէջ կը լինեն՝ անհնարին կը լինի յուսով, որ կը վերահաստատվի խաղաղութիւնը:

Մենք հայերս նոր հաւատով և յոյսերով կարգացինք: Ձեր Պայծառափայլութեան միջոցաւ իրական կոչը Կովկասի ազգերին և այսօր եկել ենք յայտնելու, որ ներկայումս հայ տարբին սպառնում է մեր երկրում մեծ վտանգ այն խառնակութիւնների շնորհիւ, որոնք սկսվեցին Բագուում և արձագանք գտան Երևանի և նահանգում:

Ոչնչացաւ բազմաթիւ անմեղ ժողովուրդ, աւերված են հարստութիւնները, գիւղերը և տնտեսութիւնները, գոյքերը կողոպտված են և զանազան թանգազին իրեր անամթաքար ծախվում են Բագուի շուկաներում, որին աւանդաբանները շուրջ իրերի տէքերը, և ուրիշ քաղաքներում, մինչև անգամ Պարսկաստանի սահմաններում, որ արձանագրված է և պարբերական մամուլի մէջ:

Մենք լաւ գիտենք, որ ինքնապաշտպանութեան գործի նպատակադրման կազմակերպչութեան համար միաժամանակ երկրի բոլոր մասերում հարկաւոր է շատ ոյժ գրգռել համար մենք մեր կողմից խնդրում ենք, որ թոյլ տրվի կազմել պետական պահակախմբեր, ինչպէս յիշված է մեր յիշատակագրի մէջ:

Այդ բացարձակութիւնը լսելուց յետոյ կոմսը ասաց, որ դպրոցները և կառնածոները վերաբերութեամբ, ինչպէս նա փոքր ինչ առաջ ներկայիս է, կը տրվի լիակատար բաւարարու-

Ստացանք հետեւեալ հեռագիրը:

Երեւան, 3 յունիսի, 8 ժ. 40 ր. երեկոյեան:

«Շարուրից հաղորդում են, որ երէկ գործերի և Սանտալուր գիւղը պաշարող թուրքերի միջև հրացանաձգութիւն սկսվեց: Մի քանի անգամ միահամուռ կրակ բաց անելուց յետոյ՝ գործերն ստիպված եղան սուխումերի դիմել. թուրք սպանված է 150 հոգի, գերի բռնված 88, վիրաւորված են շատերը: Կան վիրաւորված զինուորներ. Օլթիում քիւրդերը սահմանն անցան. հրացանաձգութիւն սկսվեց, բայց գործերը նրանց մի մասին ոչնչացրին, միւսներին փախցրին»:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Մ Ո Ւ Լ

Մեր ընթերցողներին յայտնի է թէ ինչպէս Բագուի քաղաքագլուխ պ. Իրեցկի (այժմ հրաժարված) աղբարացից իրան Դուռայի նիստում: Յայտնի է նոյնպէս որ պ. Իրեցկի դէմ բողոք կազմած ծառայողներին ոչ միայն չուղեցին լսել, այլ թուրքերի յարձակման ենթարկեցին, շարքի առկա: Բայց մեր ժամանակներում վարչեկութիւնը, բռնութիւնը անկարող են լսեցնել արդարութեան ձայնը: Բաւարարողաբար այսպէս է: Եւ ահա Բագուի քաղաքային վարչութեան ծառայողներից մէկը, պ. Պետր Գեղեցիկի, տպագրել է «СМЕРЬ ОТЕЧЕСТВА» լրագրում «Բաց մեռակ Բագուի քաղաքագլուխ Իրեցկուին», որից մի քանի կարոնք կը բերենք, իբրեւ նիւթ՝ Բագուի սարսափների պատմութեան համար:

Ձեր ծառայողները, Բագուի ամբողջ ինտելիգենտ մասին հետ, մեղադրել են և մեղադրում են ձեզ, որ կատարելապէս անգործունեայ էիք Բագուի սարսափների ժամանակ: Ձեր ծառայողները մեղադրում են ձեզ, որ դուք քաղաքային տան մէջ մնացած նրանց ընկեր-հայերին, փոխանակ հայեր և համակրական խօսքի, պատասխանեցիք ամենակոպիտ ցինիկութեամբ: Դուք պիտե՛ս լուսթիւն պահպանեցիք այս մասին ինչպէս Դուռայի նիստում, այնպէս էլ ծառայողների հետ ունեցած խօսակցութեան մէջ: Նշանակում է, դուք ձեզ մեղաւոր էք ձանաչում այդ բողոքի համար: Բայց ոյժ չունենալով հերքելու այդ, դուք սարսափելի կերպով զբոսաբերեցիք ծառայողներին, որպէս զի ամենքին համաձայնեցէ՛ք ձեզ հետ թէ դուք սպանութիւններ չէք գործել:

Բայց դուք չը բաւականացաք այս զբոսաբերութեամբ: Դուք յորինեցիք մի ուրիշը, աւելի սոսկալիկ:

—Դուք ինքներդ սարքեցիք պատմութիւն, սկսեցիք կոտորած, իսկ այժմ օգնութիւնէք խնդրում,—ցինիկաբար ասացիք դուք ձեր ծառայող հայերին, որոնք պաշարված էին քաղաքային տան մէջ, երբ նրանք Բագուի սարսափների ծանր օրերում դիմեցին ձեզ խնդրելով պահանջել պահպանելու իրանց ապահովութեան համար: Եթէ այդ տեսք մի որ և է գործողւոյ կամ թաղական ոստիկան, ես այդ բանը կ'անուանէի ցինիկութիւն: Բայց այդպիսի խօսքեր մի մարդու բերանում, որ կ'անցնած է թէկուզ մի ուսական քաղաքային ինքնավարութեան գլուխ, մի մարդու,

թիւն: Բագուի Մարդասիրական ընկերութեան վերաբերութեամբ կոմսը առաջարկեց Սուլթան Կրիմ Գիւրէի գեկուցանել իրան առանձնապէս: Բագուի ոստիկանութեան վերաբերութեամբ կոմսը յայտնեց որ այդ ոստիկանութեան բարեփոխութիւնը կազմում է նրա հոգսերի առարկան: Ինչ վերաբերում է ազմիրխտարացիայի կազմի փոփոխութեան ընդհանուր խնդրին, դա պահանջում է մի որոշ ժամանակ: Կողոպտված իրերի վաճառք հանվիլու վերաբերութեամբ կոմսը յայտնեց, որ դենեւրալ Ալիբաեւի-Ավարսուկի զեկուցման նայած՝ իրերի մի մասը բռնված է սահմանագլխի վրա, մաքսատանը: Ինչ վերաբերում է Բագուին՝ կոմսը յանձնեց համապատասխան կարգադրութիւններ անել Բագուի գնեքաւ-նահանգապետի ձեռքով:

Կանգ առնելով այն յայտարարութեան վրա, թէ անհրաժեշտ է հասկացնել խաւար մասսաներին, որ նրանց գործողութիւնները երբէք չեն կարող հաւանութիւն գտնել պետական իշխանութեան կողմից, կոմսը պատասխանեց. «Դուք հայերդ գիտէք, որ ես ոչ մի կերպ առեթի չեմ թոյլ տուն այդ տեսակ եզրակացութիւններ անելու: Ես իմ կողմից իմայն դէմնում եմ ձեզ, կարգի մարդկանց, խնդրելով ձեզ ազդեցութիւնը գործ դնել կոմիտէաների վրա, որպէս զի նրանք դաբարեցնեն իրանց տերօրական գործունէութիւնը:

Ներկայ կողմից պատասխանեցին, որ կօմիտէաների գործունէութիւնը չէ ենթարկվում անմիջական ազդեցութեան, որովհետեւ յայտնի

որ հասարակական վստահութեամբ է պաշտօնի կանչված,—ոճիր է:

Դա մի սարսափելի ոճիր է նոյն իսկ այն դէպքում, եթէ հայերը սկսած լինէին կոտորածը: Դենեւր թէ հայերից մէկը մի յանցանք է գործել, մի թէ դրանից հետեւում է այն, որ մենք պիտի պատժենք բոլոր հայերին: Մի թէ դուք, պ. Իրեցկի, այդ դէպքում էլ պարտաւոր չէիք օգնութիւն հասցնելու ձեզ դիմած հայերին:

Ձեր գլխում, ինչպէս երևում է, պիտի է նստել հայերի յանցաւորութեան գաղափարը: Այսպէս, դուք ապրիլի 25-ին ինձ իմ մի ընկերների ներկայութեամբ բարեհաճեցիք ասել.

«Դուք և հայերը պղտորում էք ջուրը»: Ես չը գիտեմ ընդունել այս խօսքերը անձամբ ինձ վրա, արդեօք մտածեմ թէ որ անձամբ ես և հայերը պղտորում ենք ջուրը, թէ այստեղ «դուք» բառը գործածեցիք ինչպէս հաւաքական դերանուն և ուղում էիք ասել թէ մենք, Բագուի քաղաքային ինքնավարութեան ծառայողներս և հայերը պղտորում ենք ջուրը: Ես չը գիտեմ թէ ինչ ասեմ ծառայողների վերաբերմամբ, բայց այդպիսի հայացք այլազգիների մասին ունի «МОСКОВ. ВѢД.» լրագրից, այն է թէ հրէաները, վրացիները, հայերը, լեհերը պղտորում են ջուրը: Ահա ինչ էք ասում դուք, քաղաքագլուխը...

Գրագ եմ գալիս, պ. Իրեցկի, որ այդպէս անել հարկադրել է ձեզ գոյութեան կռիւ: Ընդամենը մի քանի ամիս է մնում, որ վերջանայ ձեր քաղաքագլխութեան ժամանակը: Կորցնելով համարումը հասարակութեան աւելի ինտելիգենտ մասի մէջ, ձեզ հարկաւոր էր յիշատակել գտնել ընտրողների աւելի քիչ ինտելիգենտ մասի մէջ, մասնագիտանալ ընդհանուր: Դուք միայն մտածում էիք թէ ինչպէս պահէք քաղաքագլխի բազմաթիւ և իմանալով որ մասնագիտական կուսակցութիւնը աւելի ուժեղ է ձայների թիւով, դուք չը քաղվեցիք հայերի դէմ դատարանի արձակելուց: Ձեր ցած նպատակին հասնելու համար, դուք ամբողջ ազգը յայտարարեցիք ապստամբներ, «ջուրը պղտորող», այսինքն խռովութիւն սարքող:

Ձեր նամակի մէջ, որ տպել էիք «Теле-фонъ» լրագրում, դուք ասում էիք թէ քաղաքագլուխ ոչինչ իշխանութիւն չունի, ուստի և դուք ոչինչ չը կարողացաք անել:

Թոյլ տուէ՛ք չը համաձայնվել ձեզ հետ, պ. Իրեցկի: Այդպիսի ժամանակ պէտք էր լինել միմիայն քաղաքացի, իսկ իշխանութիւն ինքն ըստ ինքեան կը գտնվէ:

Դուք ասում էք թէ «ամբողջ ժամանակ դուք միակ մաս էիք գալիս քաղաքում»: Մենք հաւատում ենք, պ. Իրեցկի, որ դուք շրջել էք, բայց ինչ օգուտ ձեր մաս գալուց: Ո՛ւր են դրա հետեւանքները:

Դուք քաղաքագլուխ, առաջին անձը քաղաքում, շրջում էիք ինչպէս հասարակ հանդիսատես, նայում էիք ինչպէս սպանում էին անպաշտպան մարդկանց, ինչպէս հրդեհում էին տները, որոնց միջից սրտապատու հեծեծանքներ էին լսվում տանեակ ոչնչացողներին ապատելու մասին,—և դուք կարողանում էիք անտարբեր նայող մնալ:

Այո, դուք շրջում էիք, պ. քաղաքագլուխ, և ստանաւիրտ նայում էիք, թէ ինչպէս այն չարաբաղդ Բագուի փողոցներում, որի գլուխն էք դուք, առունելու պէս թափվում էր ձեր անպաշտպան քաղաքացիների աւրիւնը: Եւ դրանից յետոյ դուք ասում էք, թէ մենք չարաբանացած հասկացողութիւն

չէ, թէ ուրեք են նրանց գործողները և որանդ են գտնվում. բայց ի նկատի ունենալով, որ 1) կօմիտէաների գործունէութիւնը առաջ է եկել իբրեւ հետեւանք յատուկ պետական կարգադրութիւնների, որոնք վերաբերում են երկրի հայերի եկեղեցական և ազգային իրաւունքներին և ուրեմն արդիւնք են եղել որոշ պատճառներին, որոնք առաջացրել են հայերի մէջ յուզումներ: 2) որ այդ գործունէութիւնը երևան է եկել միայն վերջին երկու տարին և նա կը դադարէ ինչն իրան, երբ կան հետեւանք գործող պատճառները: Կոմսը նկատողութիւն արեց, որ կօմիտէաներ և առաջ գոյութիւն ունէին: Ներկայումս պատասխանեցին, որ կօմիտէաների գործունէութիւնը միայն վերջին ժամանակը չէր վերաբերում Ռուսաստանին:

Սաղաթիւեան ընդգծեց հայերի կատարած կարևոր դերը մեր երկրի մէջ: Միանալով ռուս ժողովուրդի հետ, հայերը ձգտում էին առաջ տանել կուլտուրական խոշոր նպատակ շնացնելու երկրը և նրան դնելու զարգացման կանոնաւոր շաղի վրա: Թէ պետական ծառայութեան մէջ, թէ դատաստանական պաշտօններում, թէ դպրոցական ասպարէզում, թէ ամեն տեսակ կրթական և հասարակական գործունէութեան մէջ հայերը աշխատում էին երկրի կուլտուրայի համար: Բայց յետոյ փակվեցին հայ ինտելիգենտի համար բոլոր ասպարէզները և այժմ զանազան ատեաններում, շատ քիչ բացառութեամբ այլ ևս չէք գտնի հայերի: Մասաւոր ոյժերով օժտված մի ժողո-

ունենք քաղաքագլխի իշխանութեան մասին, թէ դուք արել էք ամենը, ինչ կարող էիք:

Որ դուք իշխանութիւն չունէիք անձամբ զինուորական ոյժ գործ դնել, այդ մենք գիտենք: Բայց դրա փոխարէն ձեզ վրա ընկած էր պարտաւորութիւն չը լինել սոսկալի դէպքերի հասարակ ակամատես: Դուք պարտաւոր էիք պահանջել խնդրել, աղաչել, աղաղակել... Եւ երբ այդ էլ չէր օգնի, կարող էիք դէն շարունակ քաղաքագլխի շրջան և յայտնել, թէ դուք չէք կարող հասարակ ակամատես լինել, երբ թափվում է անմեղ արեւուն այն իսկ հասարակութեան, որ ձեզ ընտրել է ինչ ներկայացուցիչ...

Դուք այդ չարքի: Դուք դեռ շարունակում էք լինել քաղաքագլուխ և առանց ամօթից կարմրելու շրջում էք այն փողոցներով, որոնք կարմրած են ձեր ընտրողների արեւնով:

Բայց դուք ինձ կասեն թէ չէ կարելի պահանջել մարդկանցից, որ նրանք անպատճառ հերոսներ լինեն: Եւ ես համաձայն եմ դրա հետ: Ես ամենից քիչ հիմք ունէի սպասել ձեզնից հերոսութեան արտայայտութիւն, ուստի թողնեմ այս բարձր նիւթը:

Բայց դուք, ի հարկէ, չէք ասել, պ. Իրեցկի, թէ չը կարող սցար հաց առնել ձեր ծառայող հայերի համար, որոնք քաղաքային տան մէջ ենթարկված էին ծանր պաշարման: Ձեր ծառայողները ձեզանից չէին էլ սպասում հերոսութիւն, բայց այդպիսի սոսկալի քաղցին իրաւունք ունէին սպասելու ձեզանից համակրութեան, միջոցաւ խօսքեր: Նրանք կարող էին սպասել, որ դուք գտնէք կը դառնաք մի օղակ, որ բարոյապէս կը կապէք նրանց դրսի աշխարհի հետ: Ինչպէս արդարացի էք դուք ձեր ծառայողները այսպիսի սպասելիքներ:

Դուք պատասխանեցիք նրանց ցինիկութեամբ: Կասեմ աւելին. դուք նրանց զբոսաբերեցիք ամենասարսափելի կերպով, նրանց վրա շարունակ մեղադրանք թէ նրանք «խրանք են պատմութիւն սարքել և այժմ իրանք են օգնութիւն խնդրում»:

Այժմ հասկանալի է թէ ինչու Բագուի թուրքերը բռնացնեցին պատասխանեցին քաղաքային վարչութեան ծառայողներին, իրանց սիրելի քաղաքագլխին պաշտպանելու համար: Ինչ ժամանակներում ենք ապրում, Տէր Աստուած...

ՅՈՒՋՄՈՒՆԻՔՆԵՐ ԳՈՂՔԱՆՈՒՄ

Ծանր է Գողթանի դրութիւնը:

Յիշանաւ այժմ մայիսի 25-ին պատարիս հաղորդակցութիւնը դադարել էր և բոլորովին տեղեկութիւն չունէինք թէ դրսի աշխարհում ինչի են կատարվում. առաջին անգամ հէնց այժմ ստացանք պատու: Յիշատակ թէ եւ ընդհարում չէ ունեցել թուրքերի հետ, բայց քաղցը ան քաղց սպաւում է: Ամսին 12-ից ամբողջ գիւղը, ու ինչով որ կարող է գնված է, ամբողջ գիւղը ու ցերեկ արթուն կերպով հսկում ենք գիւղը, ոչ ոք չի պարապում իր տնային գործերով: Ամեն ինչ երեսի վրա է մնացել, միայն զբաղված ենք ինքապաշտպանութեամբ, ամեն մարդ բռնած է իր որոշված դիրքը և սպաւում է ընդհարման: Ձր նայիլով այն

վուրդ ակնատես է, թէ ինչպէս նա անգոր է դարձել գործելու իր հայրենիքի համար, որ ունի այնքան մեծ կարիքներ և որ կարօտ է անձնուրից գործողներին: Ինչ վերաբերում է վարչական շրջանների անգործութեանը՝ ես Բագուի դէպքերից կարող եմ հաղորդել, որ երբ իմ ծանօթ հարցերից կօզակներից, թէ ինչու նրանք անտարբեր նայում են կոտորածի վրա և չեն զսպում սպանիչներին, նրանցից մէկը պատասխանեց հետեւեալը. «Մի թէ դուք կարծում էք, թէ ես քրիստոնեայի սիրտ չունեմ և չեմ մորմոքվում իմ տեսածներից, բայց ի՞նչ կարող եմ անել. ինձ իրաւունք չէ տուած գնդակ արձակելու»: Գիւղերը զինուոր հարցի առիթով ես կարեւոր եմ համարում յայտնել, որ եթէ անհնար է իրագործել մեր յիշատակագրի կէտը, այն ժամանակ նպատակաւոր մար կարող են լինել և այն ժամանակաւոր շրջիկ պահակախմբերը, որոնք «բազիկզնի կօմանդա» ներ անունով յաճախ կազմակերպվել են մեր երկրում աւազակների դէմ մաքառելու դէպքերում:

Կոմսը պատասխանեց, որ նրա համար գոյութիւն չունի ազգայնական խտրութիւն և որ նա ընդհանրապէս կը ապա կատարեալ հասարակութիւն նուիրելու իրանց ոյժերը հալկաւոր ծառայութեան: Ինքնապաշտպանութեան հարցի վերաբերութեամբ Կոմսը դիմելով Սուլթան-Կրիմ Գիւրէի խնդրեց ներկայացնել իրան նիւթեր «բազիկզնի կօմանդաներ» մասին և յետոյ ասաց հետեւեալը. համաձայն լիցեք, պարոններ, որ չէ կարելի թոյլ տալ

բանին, որ յաճախ անց են կենում պրիստաւ, ձիւաւոր, դիւնոր, բայց և այնպէս մենք վստահ չենք թուրքերի վրայ:

Նոյն պաշտպանողական դրութեան մէջ են նոյնպէս Ազգութիւն, Տանակներ, Դիւսար, Դաշտ, Հանգամաշ, Ազա, Փառապա և Բաւար: Երէկ յարձակվել են Բաւարի տաւար-ոչխարի վրա տարել են: Ապա միջին են երկու հոգի. Փառապա կայից էլ 16 հզն են տարել. իսկ ինչ վերաբերում է վերին գիւղերին, բոլորովին փչացել են:

Այսին ալ ևս գոյութիւն չունի: Ամսիս 14—15-ին թուրք ամբողջ յարձակվում է Աւառու վրայ: Թաւառում է գիւղը, տանելով մինչև անգամ լուսամուտներ և դռներ փակելը ու ծածկի գերանները, իսկ ֆնացած շինութիւնները կրակում: Ապա միջին են վերաբերում զեռ յայտնի չեն. առ այժմ գտնված են 10-ի չափ դիւաններ և 7—10 վերաբերում: Ժողովուրդը բոլորը ցեր ու ցան են նշել: Չանգաւան գիւղեր ման գալով և ցուցակագրելով Աւառուցոյ, երկացել է, որ զեռ 200-ից աւել մարդ չը կայ, թէ սարերում ապստամբ են, կամ թէ փախել են, զեռ ճիշդը յայտնի չէ, միայն Բիւլաւի մօտ գետը մի քանի երեխաների դիւաններ է դուրս գցել, և թիւրումն էլ ինչպէս պատմում են, մի քանի հայ երեխաներ կան թուրքերի տններում: Այսուհետեւ կեկեղցին սրբապաշտած է, եկեղեցու մէջ շատ արկուն է թափված: Սրբապաշտ անօթները ու զգեստները կողպւած են: Խաչն ու սկիւնը գլխերին դրած թուրքերը պարբերով են հեռացած: Նրանք շարքով ոչնչացրել են ամեն ինչ և դարձրել են աւերակ: Դեռ ևս բնակիչները չեն վերադարձել գիւղը և գուցէ դժուարութեամբ գնան, չը նայելով որ այսօր տնի օրս Բիստ 25 կազակ է եկել և նստել: Բռնաբարութիւններ և կանխաձեռնումներ անհատականութիւններ ու բռնի կերպով հաստատութիւններ շատ են եղել:

Բիստ և Մարման իրանց համագիւղացի թուրքերն են կողպուել և ստիպել են հայերին ընդունել իսլամութիւն: Պրիստաւի շուտ հասնելու շնորհիւ Բիստ ազատվում է բռնութիւնից, բայց զեռ ունեցվածքին չեն կարողանում տիրանալ:

Նոյն ձևով վարվել են և Մարմանի թուրքերը հայերի հետ. Թիւրից մօլլա տանելով, ստիպում են հայերին ընդունել իսլամութիւն, սպառնալով, որ հակառակ դեպքում կը կոտորվեն բոլորը. հայերն էլ երկեղեցի ընդունում են և մի քանիսն էլ օրինակատարութեան ենթարկվում: Այդ ժամանակ պրիստաւը Մարման հասնելով, թուրքերը ցրվում են և երբ պրիստաւը իմանում է, աղախակներին ստորաբարութիւն է առնում, որ իրաւութեան չունենան հայերի վերաբերութեամբ բռնութիւն անելու: Թուրքերը արդէն վաղօրը սրբապաշտ էին և աւերել տեղական պատմական ու Միստրովի վանքը, բոլորովին աւերել, բարոյաբան էին արել և ու. Աւետարանն էլ երեք տեղից խանչելով կտրել էին ի նախատինս լուսաւորեալ բրիստոնեաների: Ահա մեր Գողթնի գաւառի ներկայ դրութիւնը. պաշարված ենք:

որ կառավարութիւնը ինքը նպաստել զինելու ազգաբնակչութեան մի մասին միւսին դէմ բայց միւս կողմից թէ՛ ևս ցանկանային զինաթափ անել բոլոր ազգաբնակչութիւնը, եւ այդ էլ չէի կարող իրագործել, որովհետեւ իրապէս զինաթափ արված կը լինէին միայն խաղաղ ազգաբնակչութիւնը, իսկ բացասական տարրերը միշտ հնարաւորութիւն կունենային գտնել զէնք: Այդ պատճառով ես չեմ հաւանում խուզարկութիւններ և զէնքեր խելու սխառած և ազատութիւն եւ տալիս զէնք ձեռք բերելու թոյլատրական վկայականներ:

Այնուհետեւ զինելով Բագուի գործերի վիճակին՝ կոմսը լսեց ինծիցն Կ. Խատիսեանի հետեւեալ յայտարարութիւնը. Լինելով Բագուի անկախական ընկերութեան նախագահ, ես ծանօթ եմ մեր արդիւնագործութեան վիճակին: Ուստի համարձակութիւն ունեմ պնդելու, թէ մեր արդիւնագործութիւնը զբաղւած է այնպիսի պայմաններով մէջ, որ նրան սպառնում է լիովին կործանում: Իսկ մի և նոյն ժամանակ այդ արդիւնագործութիւնը մեծ դեր է կատարում Կովկասի տնտեսական կենտրոնում, տալիս է գնաձառանքին ահագին եկամուտներ և ներկայումս է իբրեւ գոյութեան աղբիւր մի քանի տասնեակ հազար բանւորների համար: Անձնական և կալուածական ապահովութեան լիակատար բացակայութիւնը ճնշում է այն բոլոր անձանց, որոնք որ և է առնչութիւն ունեն զէնքի Բագուի գործերը: Բագուում ստեղծված անտանելի վիճակի գլխաւոր պատճառներից մէկը հանդիսանում են մեր վարչութեան ան-

և շուտով էլ սովոր կը ներդէ, որովհետեւ երթեւեկութիւնը բոլորովին դադարել է և պաշարներս էլ վերաշտապում վրայ է:

Ապրիլի 1-ին կիսաթափան է եղած. Դեռ ընդհանրապէս աւերվել է. Փորագաշտ և Շուտութեան երկար ժամանակ զինաթափութիւն են ցոյց տուել և պաշտպանել են իրանց կայքն ու պատիւը: Նորաշինուած դարձեալ իրանց հարեւան թուրքերն եր յափշտակել:

Դիւղերի մէջ ամենից քաջ տեղը բռնեց Ղազանչին, որի վրա 9 օր շարունակ գնացին և հարեւաւոր դիւաններ թողնելով Նեոպաշան. իսկ հայերից, ինչպէս լսում ենք, երկու հոգի են մնում:

Շմաւոն

ԳՈՎԵԼԻ ԿԱՐԳԱՐՈՒԹԻՒՆ

Վերջերս միայն իմացանք, որ Էջմիածնի Սինօզի անցած նոյեմբերի 3-ի նշանաւոր որոշմանը կցված է եղել ամուսնացողներից ծննդական վկայական պահանջը: Կարգադրութիւնը: Այդ գեղեցիկ որոշումը գալիս է սպեղանի դիւղում մեր գիւղացու այնքան աղէտաւեր մի թաւախում վերջերս:

Որքան մեզ յայտնի է, մեր մասում լուր-թիւն պահանջն այդ կարեւոր քայլի նկատմամբ: Այդպէս այն պարզ պատճառով, որ աւելի խոշոր ու աչքի ընկնող երկրները մոռացնում, կուլ են տալիս իրանց նման փոքրերին, թէ՛ այդ չարքը—անչափահասներին ամուսնութիւնը—մեր երկրում էլ գոյութիւն չունի. ուրեմն չէրա մասին եղած որոշումն էլ աւելորդ է:

Ոչ այս, ոչ այն:

Ով մեր հայ գիւղերում եղել է, անշուշտ սրբի բերկրանքով կողմնէ Սինօզի այդ նոր կարգադրութիւնը, որի անթիւր զործարարութեամբ պիտի փառալուի մեր գիւղական ընտանիքների զգալի մի ցաւը:

Հայ գիւղերում, մասաւանդ խոլ ու աշխարհից կտրված գիւղերում, անչափահասների ամուսնութիւնը խոր արժանանք ունի և զեռ շարունակում է իր միսսակարն գոյութիւնը: Նա այնպիսի զործող մի օրէնք է, որից տու-ժում է երկու սեռն էլ, աւելի «գեղեցիկ» կոչվածը: 12—14 տարեկան երեխայ—աղջկան պատկում են 16—20 տարեկան, երբեմն և զինուորական ծառայութիւնը վերջացրած երիտասարդի հետ: Պատկում են, որովհետեւ խելով աղջիկը մի չարք, աստուածային մի պատիժ է ծնողների համար, որից ձեռք են գործ դնում շուտ ազատվելու: Ամուսնանում են, որովհետեւ լսել են և գիտեն, որ իրանց նախորդներն էլ ամուսնացել են: Պատկում են անչափահասներին, որովհետեւ տգէտ են, որովհետեւ չեն հասկանում ամուսնութեան նշանակութիւնը:

Ամուսնական հարցը կենսային ամենակարեւոր խնդիրներից մէկն է: Ամուսնութեամբ է սկսվում ընտանիքը, իսկ ընտանիքներից կազմվում և գոյութիւն են առնում հասարակութիւններն ու ազգերը. ուրեմն այս վերջինների վիճակը միշտ կարեւոր է լինել ընտանիքի այս կամ այն դրութիւնից: Եթէ տալիս կարգադրութիւնները: Ես ինձ թոյլ եմ տալիս իբրեւ օրինակ առաջ բերել հետեւեալը: Ապրիլի 30-ին մեզանում հրատարակված էր գործադու: Ցանկանալով նրան դադարեցնել, աղմկոտորարեցին դիմեց այսպիսի միջոցի: Նա հաւաքեց Բալախանի փողոցներից և հրապարակեց զինված մահմեդականների բազմութիւններ և նրանց պատուիրեց զգալի աշխատողներին և ստիպել գործելու: Ընդունալ գործադուը այնպիսի խաղաղութեամբ, բայց ինչ գնով: Անպայման շատ թանկ գնով թէ մահմեդականներ և թէ հայերի համար: Գործադուը զգալիւ այնպիսի մի եղանակ, ծառայեց իբրեւ կուլ մի նոր առիթ հայերին և թուրքերին մէջ, իսկ նրա հետեւանքն այն եղաւ, որ անկարելի դարձաւ հայ բանւորներին պահել գործարաններում: Նրանք, իբրեւ կենդանի վկաներ փառվաբան դժբաղդ օրերի, փախչում են Բագուից հարեւաններով և հազարներով, փախչում են երկրից, որ մի գուցէ զոր դառնան զանազան ազգութիւնների աշխատողները ընդհանրապէս միջոցին: Աղմկոտորարեցին անտանկութիւնը երեւաց և հայ ինտելիգենցիայի պատկանող անձերի վերաբերմամբ և այդտեղ իբրեւ օրինակ կարող է ծառայել ինձ հետ եղած զգալը: Ես երբէք չէի վստահանալ նեղութիւն տալ ձեր պայծառափայլութեան իմ անձին վերաբերող իրողութիւններով, եթէ սրանք ընտրող է պերճաբոս չը լինէին:

Պատմելով հանգամանքներն թէ ինչպէս ոտնիկանութիւնը, առանց հիմնաւոր առիթների

ընտանիքն ամուր հիմքի վրա չէ դրված, եթէ ընտանիքը չէր լիակատար չէ փոխադարձ սիրոյ ու համարաշխութեան վրա, ինչ կը լինի ապա նրանից սկիզբ առնող աւելի մեծ ընտանիքի վիճակը. հարկէ, շատ անհաւանա: Եւ որպէս զի ընտանիքը դժբախտ չը լինի և նման աւելի վրա չինված տանը, որ թիթի քամուց իսկ երեւում, կործանվում է, պէտք է ամուսնացող զոյգը լաւ ըմբռնէ իր ստանձնելի պարտաւորութիւնները: Պատանի ամուսնին կամ երեխայ կինը կարծի են հասկանալ իրանց ծանր կոչումը: Ահա ինչից է գիւղական ընտանիքներում թագնւած «այն խուլ ցաւը, որ այնպէ որդի պէս կըծուլէ» նրա սիրտը և վերջապէս ահագին դժբախտութիւնները:

Միւս կողմից ամուսնութեան գլխաւոր նպատակն է սերնդի, առողջ սերնդի, բարեգաւառումը. իսկ անչափահաս, երեխայ ամուսնիներ ծննդաբերութեան գործարանները լիովին կազմակերպված լինել չեն կարող. ուրեմն և նրանց արտադրած սերունդն էլ պիտի լինի թոյլ, վատառողջ... Շատ անգամ հինգ իրանց, այդ անչափահաս ամուսնիները, թաւառում, զրկվում են երիտասարդական կորովից և կորցնելով իրանց քաղցր առողջութիւնը, գիւղութեամբ ենթակայ են լինում զանազան ցաւերի տառապանքներին:

Այս բոլոր չարքերի առաջն առնելու համար թող մեր գործակալները ճշտութեամբ կատարեն հոգեւոր իշխանութեան այդ գովելի կարգադրութիւնը: Յոյս ունենանք, որ դրանով կը վերանայ և տարբերվի անհասկալի-տախտի գոյգերի ամուսնութիւնը:

Հայ գիւղացին էլ նիւթական կողմից զգոնելու պատճառ չունի, քանի որ առանց մի ծախսի կարող է ծննդական վկայական ստանալ և իր եկեղեցու չափաբանական մասնանի սեւագրութիւնից:

Սպասենք յուսալով...

Յակովբ

ՄԵՐ ԲԱՐՔԻՐԻՑ

(Նամակ Նոր-Բայազետից)

Անցեալ օրվայ խալտաւակ տեսարանը բարոյաբարութեան դաս էր համարվում: Միանգամայն համապատասխանող Նոր-Բայազետու աշխարհայեցողութեանը:

Բառնելի և զարկել էր երկոյթը, բայց նրա հեղինակներ խաղաղ հասարակաց բարքերի ձեռնհաս պաշտպան հանդիսանալով՝ օրինաւոր էր ձանաչել իր արածը:

Նոյն տեսանկյանից էր և հասարակութիւնը: Անաւակութեան պատիժը որքան խիստ, որքան նշանակալից և հանրացոյց լինի՝ այնքան կը լինի և խառնել ընտանիքի կուսնեանայ:

Ահա հոգեբանութիւնը:

Մեղադրվում էին մի կին և մի տղամարդ. վալի-Աղալու գիւղացի Միւրտի Ասոյեանցը իբր թէ սիրային յարաբերութիւն է ունեցել իր եղբոր կնոջ հետ և խելով նրան եղբոր ձեռքի վախել է գիւղից:

և փառսերի, կատարեց խուզարկութիւններ այն գործարանում, որի գերակաւորներից մէկն էլ ինքը խառնեան է, յայտնելով, որ կազմված է պաշտօնական ընկերների ձեռքով մի ակտ կասկածելի իբրեւ բացակայութեան մասին և ընդգծելով, որ նրան հնարաւորութիւն չէր արված լոյս հանելու յիշած ակտը, խառնեանը ասեց, որ այդպիսի պայմաններում ծանր է աղբիւր և աշխատել. ցաւաւոր է և վերաբարեկան զգալ, որ կորչում է հաւատը դէպի օրէնքը և արարութիւնը: Թէ իմ և թէ Բագուից ինձ ուղարկողների անունից, յարգանքով խնդրում ենք հասկացնել Բագուի իշխանութիւններին, որ իշխանութեան առաջ բոլոր հաւատարմ են, որ ուսական օրէնքները համահաւասար են ապահովում իւրաքանչիւրը քաղաքացու անձը պատիւ և ստացուածքը, ով և լինի նա, ինչ ազգութեան էլ նա պատկանում լինի:

Խառնեանի յայտնութիւնների վերաբերութեամբ կոմսը խնդրեց Սուլթան Կրիմ-Գիւրէյին նշանակել այն բոլորը, ինչ որ պահանջում է յատուկ կարգադրութիւններ:

Այնուհետեւ կոմսը դիմեց պատգամաւորութեան խնդրելով աշակերտ խաղաղացիներ ընկերութիւնը, խառնալով բոլոր ծրագրված բարեկարգութիւնները իրագործելու կարճ միջոցով:

Բիւրի Կ. Ստեփանեան արտայայտեց կոմսին շնորհակալութիւն սիրալիւր և ուշադիր ընդունելութեան մասին, որ լիակատար յոյս

Մեր «հայ բրիտաննութեան» համար նախադրեց բերող է ճանաչել արարքը:

«Հայ բրիտաննութեան» նորադրեց ցերեքները կարգադրում են:

—Սեւցանի յանցաւորներին, ման տալ փողոցներով, թեւ, յանդիմանել, ծեծել... Եւ իրագործում:

Մենք ակամայից ակնատես եղանք հրէշներին, վայրենիներին յատուկ այդ պատժին: Դժբաղդ սիրահարին այնքան էին ծեծել, որ խեղճ մահվան դռն էր հասել: Հազիւ հազ քար էր գալիս: Նա լուռ էր: Մարդկի կաշուն կեղծ ամբողջովին ծածկել—պարուրել էր նրա գէմը:

Կնոջ գէմը խնայել էին. բայց նա էլ էր ծեծվում, նոյն իսկ ձիապոսներով...

Իւրաքանչիւր քայլափոխի հետ նրանց գլուխին իջնում էր կամ բռնուցը, կամ թուր, կամ լուսանք:

Ամեն կողմից խառնույթ, քաղաքներին, հրճուանք: Ամբողջ արտանց բերկրում էր, ցնծում: Ով կը յանդգնէր հակառակել, արգելել, կանգնեցնել ոճիւրը...

Վերջապէս կիսամեռ գոհերին փողոցի ծայրում ազատ բաց թողին:

Ուշից էր ստացվել մարդկային իրաւունքներ հրէշաւոր այս բռնաբարման իրաւունքը. ինչ օրէնքի հիմքով կատարվեց այս դատը: Որքան խորն էին թափանցել գոհերի յանցաւորութեան մէջ մեր ինքնակոչ դատաւորները... Եւ եթէ յանցարար էին այնպէս, ինչպէս համոզված էին բոլորը, և պէտք էր պատժել—ծնն է պատկանում այդ իրաւունքը:

Մասաւանդ որ այն, ինչ որ ընդունվել է հիմք, սուտ է, մտացածին, կեղծած:

Իրողութիւնը հետեւեալն է:

Մարտիրոսը, Միւրտի մեծը, նշանվելով խալիթ խանումի վրա, մի տարով օտարութեան է դնում. Երբ վերադառնում է՝ դանապաւորաւորվում յետաձգում է հարսանիքի համար: Այդ ժամանակ Միւրտի զնում է և հարսնացուին առանց պակի տուն է բերում, որպէս զի ոչ մի պատճառաբանութիւն չը լինի և ծախսը թէ լինի: Սակայն Մարտիրոսը կտրական կերպով հրաժարվում է պակիւնուց: Դրութիւնը երկար մնում է անորոշ, որի ելքը վճռում է հարսնացուի յուսահատական քայլը—խեղճ իրան: Տեսնելով մեծ եղբոր յամառութիւնը փոքրը վճռում է վերջ տալ անկեղծներին և համաձայնվում է պակիւն նրա փոխարէն, մասաւանդ որ, սա էլ ոչինչ ընդդէմ չէ ունենում: Այդ օրից Միւրտի և խալիթ-խանումը սկսում են ապրել իբրեւ մարդ ու կին, սպասելով համաբաժնուրի յետոյ պակվել. նրանք եկել էին գործակալի մօտ թղթի: Բայց Նոր-Բայազետից այլ կերպ էր հասկացել և այլ կերպ էր տնօրինել:

Բերդի գլուխ բլրակի ներքեւում ապրող մի ընտանիքի տաան և մէկ տարեկան աղջկայ սուրբ Յակոբը վեց եօթ անգամ երազ է եկել: «Ճանշվում եմ փրկածների և ժայռերի տակ անհետ թաղված. հարեւաւոր տարիներ իմ ճգնաժամիկին խառնալով է, պաշտամունքս է ներշնչում թէ Կովկասի ազգաբնակչութեան խոստացված բարեկարգութիւնները գտնվում են արագ իրագործութեան շաւղի վրա:

Բիւրի Ա. Խառնեանի թոյլութեամբ խնդրեց կոմսից հրատարակելու ներկայ ընդունելութեան մանրամասնութիւնները, որպէս զի նրա յարուցած լուրջ հետաքրքրութիւնը դառնայ ընդհանուր սեփականութիւն: Կոմսը յայտնեց լիովին հաւանութիւն:

Դրանից յետոյ «Մշակ» լրագրի խմբագիր Ա. Բալախան բացատրեց ներկայ պատգամաւորութեան կազմվելը հայ ժողովրդի դանապաւորաւորութեան ինչ ժողովրդի հաւատարմացում, որ կոմսը հայերի կարեւորներին հետ ծանօթանալու համար հայ ժողովրդի բերանից՝ կը կազմակերպէ ազգային ներկայաւորութիւն և որ հնարաւորութիւն կը տայ իրան ժողովրդին մշակելու հասունացած կարեւորների բաւարարութիւն տալու եղանակները, մասաւանդ որ երկրի շատ էական խնդիրների վերաբերութեամբ գոյութիւն ունեն ընդ ծ ծրագրերն:

Այս խօսքերին կոմսը ասաց, «պարտնենք, իմ դռները միշտ բաց են ձեզ համար»:

Յետոյ կոմսը, սեղմվելով իւրաքանչիւրի ձեռքը, սիրալիւր հրաժեշտ տուեց պատգամաւորութեան:

Ընդունելութիւնը տեւեց 1 ժամ և 10 րոպէ:

վերացած: Գանդէք, դէն ածէք հողը, ինձ ա-
բեր երես հանէք: Չէք անի՝ ձեզ էլ, ամբողջ
բաղաւն էլ կը ջնջեմ:

Երկարամտութիւնը սուրբը հագած է եղել ֆա-
րաշայ, ձեռքին բռնած տէր ողորմեայ, գլխին՝
ֆէն և ոտներին՝ բարունջներ: Միշտ նա մի և
նոյն կերպարանքով է յայտնվել և նոյն բանն
է խօսել, ցոյց տալով պեղումի տեղը:

Ակալում է գործը. փորում են մի օր, երկու
օր, հանդիպում են բարերի: Յուսահատում են
հն: Բայց երազատես աղջիկը նոր հաւատ է
ներշնչում բանտորներին: Այս անգամ ո. Յա-
կոբը արդէն օր ցերեկով է յայտնվում նրա
աչքերին: Վեր կենալով փոսից՝ նա մատը
ներքեւ է պարզում և ասում. «այստեղ է»:

Պայթեցնում են բարերը, փորում են նոր
եռանդով, մինչև սափէն ու կէս:

Սուրբը յայտնում է, որ այլ ևս խորը գնալ
աւելորդ է, երևացել է գերեզմանաբարը, նաև
մատուռի սեղանը:

Երկուսն էլ լոկ բարեր են, լեռն, հասարակ,
առանց գրի, առանց նմուշի, թէ մարդու ձեռք
կայ զիպած նրանց. մէկը երկար, տափակ,
միւսը քառակուսի, կոնա ձև կտարով:

Գալիս է տէրտէրը, օրհնում է գերեզմանը:
Ձերմանադ Նոր-բայս գէտցին նոր ուխտա-
տեղուց անթիւ սպասելիքներ ունի:

Հրաշքների սեղանը սկսվել է:

Որոշող

ՆԵՐՓԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Մշակի» ներկայ համարը բաղկացած է 1½
թիւթից:

Ստացանք Հին-Նախնական աղէտից ֆա-
ստած զոհերի օգտին 18 ր. 60 կ., որը հա-
ւաքված է Մեծ Արեւմտի գիւղի միամեայ
կաթնասնահատական կուրսերի պրակտիկան-
ներին շրջանում: Նուիրատուներն են—Վ. Գիւ-
րէկեան, Կ. Բաբադան, Մ. Ս. Ղուկասյան, Զ. ա.
կան ր., տիկ. Վ. Զաւակեան, Ռ. Զ. Զեան, Ա. Մա-
ռանջեան, Մ. Բաղդասար, Մ. Տէր-Մկրտչեան,
Յ. Կուրթեան, Ա. Միքայելեան 1-կան րու-
բի, օր. Ն. Տէր-Մկրտչեան 60 կ., Տ. Նէշի-
կեան, Հ. Տէր-Յովսէփեան, Ա. Գոնդեան
Հ. Մատանջեան, Զ. Շիրակեան, Ե. Կա-
փախեան Բ. Յակոբեան, Զ. Արաբեան,
50-ական կոպ., օր. Վ. Տէր-Մկրտչեան, օր.
Ե. Տէր-Մկրտչեան, օր. Հ. Տէր-Մկրտչեան,
օր. Բ. Տէր-Մկրտչեան և օր. Գ. Տէր-Մկրտչեան
20-ական կոպ. գումարը 18 ր. 60 կ.:

Նախնական աղէտի զոհերի օգտին ստա-
ցանք 1) Նախնականից 10 ր., 2) Չ. Նախ-
արեանից 1 ր.: Ընդհանուր գումարը նախկին
ստացածներին հետ միասին 839 ր. 97 կ.:

Մայիսի 25-ի գիշերը, Թիֆլիսի գաւառի Աղ-
թաղի թուրք գիւղի բնակիչները, որոնք ամա-
ռը գնում են Սխալաբաղի գաւառի Բոգոմուկի
գիւղի վերինը, յարձակում գործիքին, կո-
ղպտելու նպատակով, Մարտիկի գիւղի թուր-
քաղթականներին վրա. սպանելով թուրքերից
մէկին, ընդ տարի ևս 370 զուր ոչխար:

Մեզ հաղորդում են, որ իշխան Լեոն Զան-
դիերի ստանում է պաշտօն Երևանի նա-
հանգում:

Թիֆլիս են հաւաքվել Գանձակի նահանգի
բէկերը, որոնք յունիսի 3-ից սկսել են իրանց
կարիքների համար ընդհանուր ժողովներ
կազմել և խորհրդակցել:

Թիֆլիսի խանութպանների գործադուր
վերջ ցւա: խանութներն արդէն 2 օր է բաց
են, բայց առևտուրը չափազանց ընկած է:
Գործադուրը շարունակում են միայն մասվա-
ճանները, որոնք պահանջում են խանութների
տէրերից ըրէի 50% կրճատում: Միս մոր-
թում և վաճառում են միայն քաղաքային
մասվաճառ խանութներում, որոնց թիւը շատ
քիչ լինելով, ամբողջ ազգայնականները չեն
կարող իս մատակարարել:

Լուր է պատում, ասում է «Բաւնի» լրա-
գիրը, որ Բազուի նահանգապետի պաշտօնա-
կատար Պ. Ա. Լիւնգը նշանակվում է Գան-
ձակի նահանգապետ, պաշտօնից հրաժարվող
(պարալիչի պատճառով) ներկայ նահանգա-
պետ գեներալ-մայոր Լուսիցաուի փոխարէն:

«Ճ օրիս Փոլսցէի» լրագրին հետագրում են
Բաթււլից. «Ընէկ, յունիսի 3 ի առաւօտեան
10 ժամին 4 զինված՝ անձեր յարձակվեցին
վաճառական Սիմէոնեանի վրա և կողոպտեցին,

4000 ր.: Ոստիկանութիւնը ձերբակալել է ա-
նագաներից երկուսին:

Ինչպէս յայտնի է, պրաւաւաւանի սէմինա-
րիայում հաւաքված էր քահանաների ընդհա-
նուր ժողով. ինչպէս հաղորդում է «ԲԱՅՔԵՏ»-ը
այդ ժողովներում մասնակցելիս են լինում և
կողմնակի անձեր, բացի քահանաներից: Մայիսի
31-ին, երեկոյեան ժամը 9-ին ոստիկանու-
թիւնը շրջապատեց սէմինարիան և պահան-
ջեց, որ դուրս գան կողմնակի անձերը: Երբ
այդ հրաժանին չեն հնազանդվում, ասում է
պաշտօնական օրգանը, ոստիկանութիւնը մտ-
նում է ներս և ցրում քահանաների ժողովը:
Այդ խառնակութեան ժամանակ վրա են հաս-
նում և կազակները, որոնք ցրում են սէմի-
նարիայի դռան մօտ և շուրջը, փողոցներում
հաւաքված քաղաքի բնակիչներին ու ամ-
բոխը: Այդ գործի ընդունութիւնը Կովկասի փո-
խարքան բարեհաճել է յանձնել գեներալ Ստա-
խովիչին, Թիֆլիսի նահանգապետ ադմուալա-
նութեան պարագլխի պաշտօնավար Զամբակու-
րիւն. Օրբէլիանիին և հոգևորականների ժողովի
նախագահ Յիգիւրդիլին բանաւային: Յանձ-
նաժողովն անյապաղ սկսեց ընդունութիւնը:
Որովհետև լուրեր էին տարածված, որ խառ-
նակութեան ժամանակ քահանաներից շատե-
րին ծեծել և վիրաւորել են, այդ պատճառով
փոխարքայի նշանակած յանձնաժողովն իսկոյն
գնացել է բոլոր թէ մասնաւոր և թէ բանտա-
յին հիւանդանոցները, բայց ոչ մի տեղ բա-
հանայ չէ գտել:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Լ Ե Մ Ա Ն Ի Ա Փ Ե Ր Ի Յ

II

Խիղիւս, անվեհեր բողոքները ամեն տեղ և
ամեն ժամանակ Շիլլերի փայփայած հերոսներն
են, նրա իդէալների ազդեցութիւնը:

Նա ինքը բողոք է ըմբոստացման մարմ-
նացումը, նրա «Անագաները» և ուրիշ խն-
դակած հերոս-ազդիւնները, որոնք կատարու-
թեամբ զորն են տալիս հասարակական անար-
դար կարգերի դէմ, ոչ այլ որ են, բայց եթէ
ինքը բանաստեղծը, որ մտայ, դաժան իրա-
կանութեան հանդէպ՝ ձեռն է բարձրացնում,
ազատ ու համարձակ, արտայայտում է իր սե-
փական քաղաքականութիւններն ու գարշաւը, իր
անփական ոգևորութիւնն ու յուսահատութիւնը:
Բողոքի հերոսներ... երբէք նրանք չեն ծե-
րանում, երբէք չեն կորցնում իրանց այժմէու-
թիւնը և թեւատարած իշխում են նրանք դա-
րերի վրա, հեղինակ ժամանակի կրթնաբար
աղբները, յաւերժանալով ժողովուրդներին տա-
րեզորութեան մէջ, երկպառակցելով սերունդն սե-
րունդ:

Այո, տարաբախտաբար, նրանք չեն կորց-
նում իրանց այժմէութիւնը ևս... Հարկը տարի
է անցել Շիլլերի մահից, բայց նա դեռ ապ-
րում է, դեռ նրա յիշատակը մեծաբան է
անսահման խանդավառութեամբ, դեռ նրա ո-
գին ստաւոնում է ժամանակակից կուր ժխ-
րում, դեռ նրա հերոսները կուռում ու արիւ-
նոտվում են տիեզերքի բոլոր ծայրերում, կըռ-
ւում են տեղաշարժ լաւագոյն օրերի... Եւ կը
գնայ արդեօք մի օր, երբ գոյութեան ու բա-
ղաբարձութեան կուր խաղաղան կը չընայ
ընդմիջ, երբ բողոքի հերոսը կը կորցնէ ընդ
միշտ իր գոյութեան իրաւունքը, իր ոգևորչը,
բայց և տխուր այժմէութիւնը...

Շիլլերը չէր գոհացաւ լոկ բացասական աշխա-
տանքով, լոկ շանթերով ու խաբարանութեան-
րով: Այն դժուր և ու ճշմարտեան ոգիներից
չէր նա, որոնք ցաւագար մարդկութեան հան-
դէպ՝ ծաղրում են պոգրէսի գաղափարը, ժել-
նում են մարդկային առաջադիմութեան ու
անսխալական կատարելագործման վաղեմի
դաւանանքը և կոխկոտնելով քաղաքակրթու-
թեան բազմադարեայ նուաճումները, կոչ են
անում անցնել խաւար ու բռնակալ ուժերին
(Կարլաւ, Բիթլին, Նիշէ): Շիլլերը յոռեան
ու կրթնանդ է իր կեանքի առաջին շրջա-
նում, երիտասարդ հասակում:

Հերոսները—ըմբոստ, կրողի և անձնուրաց
—կուռում են, զոհվում, բայց ապարդիւս...
հասարակութիւնը մի ապառաժ է գաղափա-
րական սերմերի համար: Հիմքից ապական-
ված, բերս ու գոհնիկ՝ նա չէ ուղղում արձա-
գանք տալ իդէալիստի յուսահատ կոչերին և
շարունակ մեղի, անհրապար իր կենցաղը,
հաւատարմ իր սովորութիւններին ու մորու-
թիւններին: Արդարութեան և ազատութեան
իդէալները օդն են ցնդում,—թոււմ է թէ բա-

ցարձակ ու անվերածելի մի հակասութիւն
կայ իդէալի և իրականութեան միջև, բանա-
ստեղծը յուսահատվում է, մասնավոր է սև
յոռնտեսութեան,—բայց այդ բոլորը ժամա-
նակաւոր է: Տարիները առաջ են գնում, Շիլ-
լերի միտքը հասունանում է, նա ուսումնասի-
րում է կենքն ու պատմութիւնը օրեկտիվ
գիտողի աչքով,—երիտասարդական յախուռն
թոխքները կամաց-կամաց փոխարկվում են
պաղ ու զգաստ մտահայեցութեան:

Իդէալները, աւանդ շուտ չեն իրագործվում,
բայց իդէալիստ մտածողներն ու ռազմիկները
մի անգնահատելի հասունացում ունեն—ան-
խախտ հաւատը դէպի ապագան, անխորտա-
կելի յոյսը՝ որ իրանց դատը վաղ թէ ուշ ան-
պայման պիտի յաղթանակէ...

Կոնստանտին կենքի և պօզիւայի, իրակա-
նութեան և իդէալի միջև բացարձակ չէ, ան-
վերածելի չէ: Պօզուր չը պէտք է արհամար-
հանքով երես դարձնէ բերս ու դաժան իրա-
կանութիւնից, ընդհակառակը. գիտակ իր
բարձր տիեզերական առաքելութեան՝ նա պի-
տի փոխարինէ կենքի ապառաժը, պիտի տը-
րորէ, ազնւացնէ մարդկանց, արծարծէ նրանց
մէջ ճշմարտն ու բարին և առաջնորդէ դէպի
«մեծ ներդաշնակութեան ուղի»:

Շիլլեր աւելի է աւելի զգաստանում է
պատմական ու փիլիսոփայական ուսումնասի-
րութիւնների ազդեցութեան տակ և մշակում
է լուրջ ու լաւատես մի աշխարհայեցութիւն:
Բողոքի, ըմբոստութեան կրակը չէ հանգչում,
ազատութեան իդէալը շարունակում է հրդե-
հել նրան, բայց այլ ևս չը կայ երիտասար-
դական ամուր և անդոր ապստամբութեան
ճիւղ իրական կեանքի աշխարհակութիւնների
դէմ: Իդէալիզմը չափաւորվում է առողջ ոչա-
լիզմի սթափեցնող հոսանքով:

Յունական արուեստն ու քաղաքակրթու-
թիւնը, Գիթթէ, Հոմերոս և Կանտ,—անա այն
հզոր գործոնները, որոնք ազդում են Շիլլերի
վրա, կերպարանաւորում են նրա հասուն
դէմքը, իբրև արուեստագէտի, փիլիսոփայի
ու բարոյախօսի:

Դրանց և մանաւանդ Կանտի հմայիչ ազդե-
ցութեան տակ՝ նա գրում է իր ամենանշանա-
ւոր փիլիսոփայական աշխատութիւնները՝ Ող-
բերգական արուեստի մասին, Հոգւոյ գեղեցիկու-
թեան ու արժանապատեան մասին, Պաթե-
տիկ ու վեբի մասին (Ueber das Pathetische,
Ueber das Erhabene), գրում է նաև իր նա-
մակները «Մարդու հսկայական (գեղեցիկագի-
նական) դասնաբարկութեան մասին»: Նա մշա-
կում է բարոյա-փիլիսոփայական մի օրգանաւ
թէօրիա, նա յայտարարում է, որ հսկայիկ
միջոցով միայն՝ մարդը պիտի հասնէ հսկա-
յին, որ գեղեցիկագիտական լուրջ կրթութեամբ
միայն՝ կարելի է արծարծել մարդկանց աշ-
խարհում բարոյական բարձր պարտաւորու-
թիւնները, արդարութեան, այլասիրութեան,
ազնւութեան զգացումները:

Հին Յունաստանը սիրելի է Շիլլերին ոչ
միայն իր արուեստով, այլ և իր մարդկանցով:
Մարդիկ կատարեալ էին, նրա կարծիքով,
պարզ ու մաքուր, հեռու մի գարեբի ապա-
կանութիւնից, և այդ այն պատճառով՝ որ
նրանք ապրում էին սերտ հաղորդակցութեան
ու ներդաշնակութեան մէջ իրանց գեղանի,
փարթաւ բնութեան հետ: Չը կար ցայ
տուն անտաքոնիզմը բանականութեան և զգայ-
նութեան միջև, չը կար ներդաշնակութեան
բնագոյնի և բարոյական պարտաւորու-
թեան միջև, որից տառապում է ժամանակա-
կից մարդը: Այսպէս ընտելանում է Շիլլերը
իւր իդէալն, ինչպէս ընտելանում է Շիլլերը

Բանաստեղծները սիրում են առհասարակ
ներբողել բնութեան «ներդաշնակութիւնը»,
թէ և վաղուց արդէն բարձր է այդ հին նա-
խապաշարմունքը, վաղուց հաստատվել է, որ
այդ բնութիւնն էլ, մարդկային աշխարհի
պէս, մի արհաւիրք ուղղամտաւոր է, ուր ներ-
դաշնակ մի ժխորի մէջ՝ լավում է հզորների
յաղթական գոռոցը և թոյլերի ցաւազին բա-
ռաչները...

Հիւսնիզմը այդպիսով Շիլլերի աչքում ոչ
միայն գեղարուեստական մի բարձր սկզբունք
է, այլ և բարոյական մի բարձր իդէալ:

Այդ իդէալը նա այլ ևս չէ գտնում նոր
ժամանակներում, ոչ կենքի մէջ ոչ էլ թէ-
րիայի: Կենքը վաղուց արդէն խզել է այն
բաղձալի ներդաշնակութիւնը՝ բնութեան ու
մարդկային հոգեբանութեան մէջ, որ թագա-
ւորում էր հին Յունաստանում. իսկ թէօրիա-
կան բարոյագիտական աշխարհում Կանտի դը-
մաշնակ մօրթն էր հնչում, իր «կատեգորիկ
հրամայականներով», զուտ բանականութեան
իր պատգամներով...

Պաղ, սոյոյիկեան մի բարոյախօսութիւն, որ
բռնանում է ազատ կամքի վրա, որ վերաց-
նում է, աքաղաղեալ է անում մարդկային
բնական մղումները, նրա կենդանական-զգա-
յական կողմը...

Շիլլերը մեղքում է այդ տեսակ մօրաւը, որ
խեղաթիւրում է մարդկային բնութեան,
Մարդը ազատ է և բարոյական է միմիայն
այն դէպքում, երբ ներկայ են նրա էութեան
երկու կէսերը, երկու փոխադարձ լրացուցիչ-
ները—բանականութիւնն ու բնագոյնը, հոգե-
կանն ու զգայականը: Երկուսի միջև պէտք է
տիրէ լիակատար ներդաշնակութիւն, ինչպէս
հրահանգում էր հին հելլենիզմը:

Բնագոյնները չը պէտք է խեղդվեն, այլ
պիտի աշխարհվեն հսկայական կրքոտեան
միջոցով: Գեղարուեստագէտը յայտնվում է
այդպիսով մարդկային ցեղի մեծ դաստիա-
րակը. նրբացնելով մարդկանց ձաշակը, ար-
ծարծելով նրանց մէջ գեղեցիկ սէրը, նա նը-
րանց պարտաւորում է բարոյական մեծ պար-
տաւորութիւնների կատարման համար, հնա-
րաւորութիւն է ներշնչում նրանց՝ բարբը
գործելու իմֆաբերաբար:

Այս է Շիլլերի էստետիկական և բարոյա-
գիտական հաւատոյ հանգանակը:

Առողջ, բնական մի մօրաւ է դա, որ չունի
«կատեգորիկ հրամայականներ», չունի և ա-
ւետարանական ամուր պատգամներ, որ չէ
ըլիւում որ և է հեղինակութիւնից, չէ հարց-
նում բուրմից ու բանայից, որ ի հարկին՝
շանթահարում է մի ծեսերի, որ հաւատում է
յաւերժական, անկապտելի իրաւունքներին,
—մի հզոր ու բեղմնաւոր մօրաւ է դա, որ
անդուր աշխատանքով ձգտում է մաքրել
կենքի ոճերը, ոչ արխատկրատական, իշ-
խանական մօրաւ, որ ոգևորում է նիշնական-
ներին, որ արհամարհում է ուսմիկն, ժողու-
ւրդին և ոչ վաճառական—անապատական մօ-
րաւ, որ փառաբանում է կեղծիքը, իբրև
գերագոյն առաքելութիւն... Շիլլեր ուղում է
հիմնել երկրի վրա աստուածային մի դրախտ,
ուր կրօնի հոչակած ֆանտաստիկական ու-
րուականների տեղ՝ իշխէր գաղափարական
մարդկութիւնը, էստետիկայի և էտիկայի ա-
ւազանում մկրտված, ուր մարդը՝ ազատ ա-
մեն կապանքներից, զուարթ ու ընդանիկ՝ տօ-
նէր իր սեփական ապօթէզը...

Ego

«ՄՇԱԿԻ» ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐԸ

ՌՈՒՍԱՅ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՑ

3 յունիսի

ՏՕԿԻՐ, 2 յունիսի: Եւպոնիան կատարեա-
պէս պարտաւոր է շարունակելու պատերազմը,
մանաւանդ ի նկատի ունենալով, որ դուռ-
թիւնը Մանուկիայում ցոյց է տալիս, որ
կատարեալապէս հնարաւոր է Եւպոնիայի հա-
մար պատերազմական գործողութիւնների բա-
րենպատ գաղափարներ:

1ՕՆՊՈՆ, 3 յունիսի: «Տալմախ» թղթակիցը
հապօնական առաջին բանակում հաղորդում
է յունիսի 1-ից. «Ուրբան էլ ուրախալի լինի
Եւպոնիա վերադառնալու յոյսը, սակայն եւ-
պոնականները օրերի սպարտական վերաբերմուն-
քը դէպի իր պարտքը չէ փոխել: Ի նկա-
տի ունենալով խաղաղութեան բանակցու-
թիւնների հնարաւորութիւնը այստեղ կար-
ծիք չեն յայտնում, այլ միայն յոյս են
յայտնում, որ կաշողվի խուսափել նոր արեւ-
հեղութիւնից: Ամեն տեղ ցանկութիւն և պատ-
րաստականութիւն է յայտնվում շարունակել
բերելու անհրաժեշտ գոհները կատարելապէս
հաւատացած լինելով, որ եթէ դիպումաները
հապօնացիների դրած նպատակին հասնել,
այն ժամանակ պատերազմի մէջ կարելի կը
լինի հասնել այդ նպատակին: Ուրբան Ռու-
սաստանը կուշացնէ խաղաղութեան բանակ-
ցութիւնների և աւարտելը, այնքան էլ եւպո-
նացիները անդադար կը մեծացնեն եւպոնա-
կան ոյժերը և մթերները պաշարները առանց
նկատելի կերպով մեծանալու գններով Լինէ-
վիչի գործերի թիւը:

Գեներալ Նոգիի զիլաւոր բանակ (Յուզա-
նի վրայով) մայիսի 31 ին: Գեներալ Միշչէն-
կով հեծելազորի գործը զօր բաժինը գոր-
ծում էր եւպոնական ձախակող հան բանակի
ձախաղի վրա: Թեկերի դէմ ուղղված ուրիշ
խաղաղութեան վերաբերմամբ հաղորդագրու-
թիւններ չը կան: Նշած սաստիկ փոթորիկնե-
րից երկուսն էլ, որ անձրեային շրջանը սովոր-
աւանդից վաղ է սկսվում: Յորդառատ անձ-
րեները սաստիկ փախկեցրին հողը Լեւոնի
հովտում:

ՎԼԱԴԻԿԱՎԻԿԱՅ, 3 յունիսի: Դուռնի հաս-
տատեց միջնորդութեան նախագիծը Փոխար-
քայի առաջ առաջադրութիւններն արժանաւորել
անկող միջոցները մասին: Նախագիծը պա-
րունակութեամբ է իր մէջ ընթացիկ տնտեսական,
վարչական-իրաւական և ժողովրդական կըր-
թութեան շրջանում: Աւելացրելով է նոր կէտ-
ները ընդհանրապէս դատարան մտցնելը:

ՄԻՄՖԵՐՈՊՈԼ, 3 յունիսի: Միջնորդութիւն
է յարուցելով վերադարձնում հաշտակութեան
մէջ ընդունելու շրջանի թիւերէն գաղթած
թաթարներին:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 3 յունիսի: Ինֆանտերայի զինեալ լի-
նէվի ինտերգիւրը Նորին Կայսերական Մի-
նիստի Անունով 1904 թ. 3 յունիսի 2-ից:
«Մայիսի 29-ին զէպի Վանիսէզու և Իււանցի
ուղարկած մեր զօրաբաժինը շրջապատում գոր-
ծողութեամբ ստիպեց հաղաւորելով ինտե-
նալ զէպի Ուֆանսու գիւղը, որի ժամանակ
հաջողութեամբ աշխարհի իրանց շինած ին-
տենդանտական պահեստը Իււանցիում: Մի-
նուրի զօրաբաժինը, որ ուղարկված էր մայիսի
30-ին զէպի Յիւսո գետի հովիտը, հասաւ
Վանիսէզու գիւղը, ընդունելով իր առջին հաղա-
ւորութիւնը առաջապահ զօրամասերը: Մեր հե-
ծելագործը, որ գրաւած ունէր Նանչանցի-
ցի գիւղը, նոյն օրն և եթ մի փոքր հեռա-
ցաւ զէպի հիւսիսը:

ՏԱՆԺԻՐ, 2 յունիսի: Միացեալ-Նահանգնե-
րը համաձայնեցին մասնակցել Մարոկկոյ
գործերին վերաբերեալ հարցի համար կազմ-
ված կոմիտէի շրջանին, որ առաջարկել է սուր
թանդ: Մեծ-Բրիտանիան հրաժարվում է:
Ներկայ կը լինեն Իտալիայի, Գերմանիայի և
Միացեալ-Նահանգների ներկայացուցիչները:
Աւստրիան ուղարկում է ներկայացուցիչ միայն
այն զէպում, եթէ այդ բանը կանխ Ֆրան-
սիան և Սլաւոնիան:

ԿՕՊԵՆՀԱԳԵՆ, 2 յունիսի: «Ճշմտիւ Նիւս»
լրագիրը թղթակցել է իմացել է պաշտօնական
աղբիւրից, որ նորվեգիական բանակի մօրե-
լիցացիներ լրագրի պատրաստ է: Նորվեգիայի
բոլոր նաւահանգիստներում կատարվում են
արտիլերիական և ականներ վերափոխելներ:
Նաւատորմի անձնակազմը կը կրկնապատկ-
ված է: Բոլոր հարուստ նորվեգիացիները և
առաջին միլիտար Միլիտարն առաջարկում են
իրանց կապիտանները պատերազմի զէպում:

ՕՐԵՆՍԱ, 2 յունիսի: Գործադուր արին
Օրենս-Ջաւառական կայսրանի բեռնակիրները:
Արտահանողները մեծ ֆլաներ են կրում:
Ռուսական ընկերութեան գործարանները 3,000
բանաւորները վերսկսեցին աշխատանքները:
Ինտելի գործարանում գործադադարները ծե-
ծեցին աշխատանքներ սկսողներին:

ՄՕՍԿՎԱ, 2 յունիսի: Գործադուր արած կա-
ռագիները մէջ կային մի քանի րաւ հազն-
վածներ: Մի երիտասար ճառ սասաց, գատա-
պարտելով պատերազմական կարգադրութիւն-
ները:

4 յունիսի

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ, 2 յունիսի: Այստեղ ընդ հա-
ւանական են համարում, որ լիազօրեալ խոր-
հրդակցութիւններն սկսվին օգոստոսից առաջ:
Կարելի է, որ աւելի ուշ տեղի ունենան, ո-
րովհետև լուծելու շատ հարցեր կան: Լու-
րերին նայելով, եւրոպական պետութիւնները
խորհուրդ տուին Նապոլիային պահանջել չա-
փաւոր պատերազմական տուգանք: Նապոլի
պուլը յուլիսի վերջից առաջ չէ կարող կա-
յանալ:

ՏՕԿԻՈ, 3 յունիսի: Պաշտօնական: Նապոլի-
ցիները յետ միացին յունիսի 1-ին ուսման
արած յարձակումը Շուֆանուալի վրա, 15
վերստ հիւսիս Զատուֆէից, նոյնպէս և Նայ-
չէնի և Իւլպէի վրա եղած յարձակումները:
Միւս մասերում փոփոխութիւններ չը կան:

ՄՕՍԿՎԱ, 3 յունիսի: Կոկորնիսի խառնու-
թում, որ պարանքի, բաւաւի և տեղա-
կան նիւթերի մեծ պահեստներ կան, մեծ չըը-
ղեն և ուղարկւում, որ կատարվեց ահագին պա-
թիւնով: Վանսիւն անագին են: Գինեւալ
նահանգապետ Գլլովի յաջորդ անուանում են
սէնատոր Բրիգոլի կուս:

4 յունիսի

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, Պաշտօնական: Թաղաւոր
Կայսր յունիսի 2-ին ընթացիկ հրամայել
Բարձրագոյն պալատում 4 օր սուղ պահել
աւստրիական էրցհերցոգ Յովսէփի մահվան
առիթով: Ներքին գլխաւոր հաղորդակցու-
թեան և խնամքի վարչութիւնը հաղորդ-
ւում է, որ նաւահանգիստներն սկսեցին
օրն չին նկատված խօլերային համաճարակի
զէպերը Վոլգա գետի և նրա ձիւղերի վրա:

ՊԵՐՄ, 3 յունիսի: Միլիտարները խորհրդի

նիստերից յետոյ Բուլկին ընդունեց Մատո-
նօին: Երէկ Բուլկին Վաշինգտոնում խոր-
հրդակցեց հապոնական, անգլիական զենայտ-
ներին հետ: Ֆրանց-Յովսէփի կայսրը երէկ
ընդունեց խորհրդի նոր նախագահ Ֆէյէրվա-
րին:

ԳՈՒՆԶՈՒՆԻՆ, 3 յունիսի: Նուսիսեցիներ
գործողութիւններն ուժեղանում են: Ասում են,
որ մօտ ժամանակներս յարձակում եղաւ մեր
փոխարանականների մէջէլ վրա: Խուսիսը-
նեքը հազել էին ուսական զգեստ և այդ
պատճառով նրանց շատ ուշ ճանաչեցին: Նը-
բանը մի քանի մարդ գերի տարան: Վաշինգ-
տոնից եկած հեռագրիները ասած 6 շաբաթ-
վայ զինադադարի մասին այստեղ ոչինչ յայտ-
նի չէ:

ՏՕԿԻՈ, 4 յունիսի: Չը նայելով անձրևներ
շրջանին, հապոնացիներն սկսեցին արշաւա-
նել: Նախորդում էին ևս պատերազմական
վիճակի մէջ է: 35 կորէացիներ աշխատում
էին ջրից հանել մի ական, որը միւլել էր ա-
փում: ականը պայթեց. բոլոր 35 հոգին
սպանված են:

ԿՕՊԵՆՀԱԳԵՆ, 3 յունիսի: «Դէյլի Մէյլ»
թղթակցել է իմացել է, որ եթէ շվեդական
պարլամենտը արտակարգ նիստում, նշանակ-
ված յունիսի 7-ին կը համաձայնի խզել
միութիւնը կամ ունիան Նորվեգիայի հետ,
այն ժամանակ Օսկար Թաղաւորը պատրաստ
է նշանակել թագաւորական տան պրինցներէից
էկին իր յաջորդ նորվեգիական գահին համար:

ՏԱՆԺԻՐ, 3 յունիսի: «Ճշմտիւ Նիւս»
թղթակցել հաղորդում է, որ իբր թէ Գերմա-
նիայում կը լքված փոխադրութեան լուրը սխալ
է: Կոմ Տատենը չէ պահանջել որ և է
բացառիկ իրաւունք. զեն աւելի նրան տը-
ված բոլոր արտոնութիւնները օգտաւէտ կը
լինեն ուրիշ պետութիւններ համար, համա-
ձ. յն դաշնագրի մանաւարտօնեալ ազգին վե-
րաբերող յօդուածի: Այն լուրերը, որ իբր թէ
Տատենը խախտել է իր խոստումը, որ արտոնու-
թիւններ ձեռք բերել, հիմքից զուրբ են:

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ, 3 յունիսի: Այստեղ խոշոր
սկանդալ տեղի ունեցաւ: Երկրագործութեան
միլիտարութեան մի քանի պաշտօնականներ մե-
ղադրվում են նրանում, որ օգտվելով իրանց
զինքն տեղեկութիւններէն հաղորդում սպե-
կուլատորներին բանակի հոնձի մասին, ո-
րոնք զրա շնորհով, ահագին հարստութիւն-
ներ զիջեցին:

ՊԵՐՄ, 3 յունիսի: Լուրերի նախագահու-
թիւնով կայացած միլիտարական խորհրդում
Լուրերն յայտնեց իր վճիռը պաշտօնը թողնե-
լու մասին: Ֆրանսիան միմիայն ընդունե-
լու համապէս իր վրա է պահում արտաքին գոր-
ծերի միլիտարութիւնը:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, Թիֆլիսի հոգևոր սեմինա-
րայի տեսուչ Նիկանդր վարդապետը նշա-
նակված է երկրորդ յաջորդ, ստանալով Բա-
գուրի եպիսկոպոս տիտղոսը:

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԲՕՐՄԱՆ

3 յունիսի	
Բօրայի դիւսիսում . . .	51 1/2—63 1/2
Պետական 40% բնութան . . .	85 3/4 —
I Պաղար. տոմսերը . . .	396 —
II » » » . . .	299 1/2 —
III » » » . . .	264 —
Թիֆլիսի քաղաք. Կրեդիտ. Ընկ. . .	— —
Բազուրի » » » . . .	— —
Թիֆլիսի հող. բանկի 50% . . .	— —
» » » 41 2/3% . . .	— —
Բազուրի նաւթ. Ընկ. . .	418 —
Կապիտալի Ընկ. . .	— —
Բանթաշիւն Ընկ. . .	191 —
Նօբէլի Ընկ. . .	— —

Նմաւոր՝ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԲԱԼԱՆՔԱՐ
Հրատարակչներ՝ ԹԱԳՈՒՀԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍՏԱՆԿ ՄԵԼԻՔ. ԱԶԱՄԱՆԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Բ Ժ Ե Կ Ա Պ Ե Տ
Տ. ԳԻՈՐԳԻՔԻՔԵԱՆ
Ա. Զ. Բ. ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Ընդունելութիւն ամեն օր.
Առաւօտեան ժամի 9-ից մինչև 12
Երեկոյեան » 5-ից մինչև 7
Վերամիջօրեայ փոփոց թիւ 8: (Ե.Ե.) 93—100

ԳՈՐԾՈՒՆԵՐԻՐ

Գրախանութեան վաճառում են
Աստուածաշունչ մատենա հին և նոր կտակա-
րանաց ըստ ճշգրիտ թարգմանութեան նախ
նեաց մերոց, համեմատութեամբ եւրոպական
և յունական բնագրաց, ճանապարհաւար-
անով 5 ր. 50 կ.

Տարեցոյց նշան—Պապիկեանի 1905 թ. 60 կ.
Միւլիլի, Յուլի (Բանաստեղծութիւն) 50 կ.
Գարամաճեանի, Առեւն Նամականի 80 կ.
Այվազեանի, Անիի կործանում, պատմական
վէպ, 1 մ. 70 կ.

Ջանեանցի, Երկու պատկեր (գիւղական և գոր-
ծարանային կեանքից) 10 կ.
Պետրովի, Զգաստութեան առաքելներ, Թարգ.
Յուս. վարդ, 15 կ.

Պօրովսկի, Զնալ Մարտի 5 կ.
Բերդուսի, Թափառական բուլգար, Թարգմ.
Երուանդ Բաճ. Նալբանդեանց, 30 կ.
Կիւլեւեքեանի, Բարոյներ 1 ր.

Մէլիք-Կարաբօզեանի, Մարդու կազմուածքը,
կազմուածքը և այլ պատկերներով, 60 կ.
Թումանեան Բ. Բանաստեղծութիւններ (ընտիր
թղթի վրա), 3 ր.

Աւարպետի, Հարապատկեր (հատոր VI-րդ) 1 ր.
Երանի, Բայանութիւնը և գիտութիւնը բնա-
խօսութիւն, 40 կ.

Դիմիլի Կիւլիս, ԿНИЖ-МАГАЗИНЪ «Гуттен-
берг», Г. Галустьян. 1—1

Բացված է ԶՈՐՍ ԱՄՍՎԱՅ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍԿԵՐ

Մ ա ն կ ա կ ա ն պ ա ս կ ե ա գ ա ռ դ ա մ ա գ ռ ի
1905 թ. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻՑ ՄԵՆԶԵՆ ՏԱՐԱՆՑ ՎԵՐԶԸ

Ամսագիրը լոյս է տեսնելու 32—48 երեսանոց մեծագրի գրքոյկներով և հրատարակվում է հետևեալ ծրագրով

1. Բանասիրութիւն արձակ և ոտանաւոր (վէպ, պատմութիւն, պատկեր, բնական գրութիւն, պօէզի, բանաստեղծութիւն, ստակ և այլ գեղարուեստական երկեր)։—2. Կենսագրութիւն։—3. Ժամագրութիւն։—4. Գիտական-հանրամատչելի յօդուածներ աշխարհագրութիւնից, պատմութիւնից, բնագիտութիւնից և գիտու-
թեան այլ ճիւղերից։—5. Յօդուածներ գեղարուեստի մասին։—6. Մանր լուրեր և Այլալոյս։—7. Փիլիսոփայ-
ական, խորհրդ, շարադիւր, սեռական և զանազան գիտարձակներ։—8. Թղթակցութիւն մանուկ ընթերցող-
ներին հետ։

Ամսագրի նպատակն է ա) ներշնչել մանուկ ընթերցողներին վսեմ ձգտումներ, արժար-
ծելով նրանց մէջ սեր զէպի մարդը և զէպի հայրենի միջավայրը, բ) տալ նրանց ճիշդ հաս-
կացողութիւններ բնութեան և մարդու մասին, գ) զարգացնել նրանց ճաշակը և դ) աւախու-
թիւն եւ աւելոյթ մտքին մանկական կեանքի մէջ։

Ամսագիրը ունենալու է հետևեալ ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ, որ հրատարակվում է իւրաքան-
չիւր ամիս 16—24 երեսանոց առանձին տետրով, հետեւեալ ծրագրով։

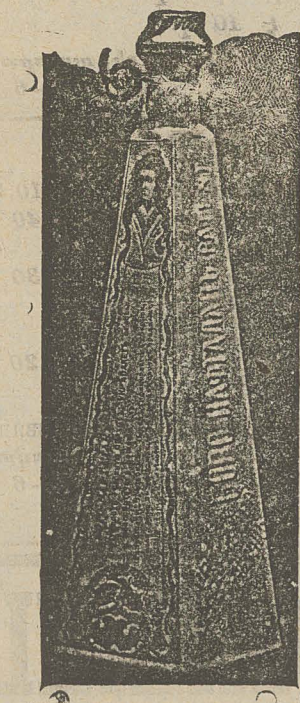
1. Յօդուածներ և ռեֆերատներ մանուկների ֆիլիսոփայական, մատուր և բարոյական կրթութեան դասական
խնդիրներին մասին։—2. Նորութիւններ գրողական կեանքից և մանկավարժական գրականութիւնից։—3. Ման-
կասիրութիւն և ընդհանրութիւն մանկավարժական և մանկական գրքերի։—4. Մանր լուրեր և Այլալոյս։—
5. Որոշումներ, հարցեր և պատասխաններ։—6. Պատարկութիւններ։

Այս բաժինը ի կնիստ ունի ա) օգնել ծնողներին և առնաւորապէս մանուկների դաս-
տիարակութեամբ պարագրիներին լուսարարելու ընտանեկան և հասարակական կրթութեան
ճշմարիտ նպատակներն ու միջոցները ներկայ պարագրիներում, երբ հայ ընտանիքը ենթարկ-
վում է անխուսափելի արմատական փոփոխութիւնների, բ) իրար մօտեցնել զարգող և ընտա-
նիքը և գ) գործնական ցուցմունքներով դիւրացնել ընտանեկան դաստիարակութեան գործը,
մանկական ընթերցանութեան և տնային գիտարձակների կազմակերպութիւնը, դաստիա-
րակները և վարժուհիների ընտրութիւնը և այլն։

2 ր ւ ա մ ս վ ա յ ր ա ժ ա ն ո ռ դ ա գ ի ն ն է.

ՀԱՍԿԵՐ մանկական բաժինը Թիֆլիսում 1 ր. մանկավարժական բաժնով 1 ր. 40 կ.
և Թիֆլիսից դուրս ԵՐԵՎ. ֆ.
Արտասահմանում ԵՐԵՎ. ֆ.

Նմաւորը հրատարակել է Կառ. Լիսիցեան
журнала «Аскеръ», կամ Rédaction du journal «Hasker» և «Գիտութեան» և «Կենսագրութեան»
կան» գրախանութիւնում։



Թիֆլիսի երաժշտական դպրոցի դահլիճում,
երկուշաբթի, յունիսի 6-ին կը կայանայ

Կ Օ Ն Ց Ե Ր Տ Ը

Սկիզբն է ա ն պ ա տ ճ ա ո 9 ժամին
Մանրամասնութիւնները աֆիշաներում.
Տոմսակները ծախվում են Երաժշտական
դպրոցում ամեն օր մինչև ժամը 7-ը։

Թիֆլիսի Ժողովարան

Զորքարթի, յունիսի 15-ին, երեկոյեան ժա-
մը 9-ին նշանակված է անդամների ընդհանուր
ժողովը քուէարկելու կանդիդատներին և տըն-
տեսական ուրիշ հարցերի ընտրութիւն։ Եթէ
ամսի 15-ին ընդհանուր ժողովը չը կայանայ,
այն ժամանակ կը յետաձգվի յունիսի 29-ին,
երեկոյեան ժամը 9-ին։ (9, 10, 15) 1—3

Բժիշկ Ա. Միսիստեանց

Գնալով արտասահման ժամանակաւոր ընդհա-
տում է հիւանդների ընդունելութիւնը։
(ն, կ, ե.) 3—3

Պրովիդոր Ա. ՍԵՐՈՒՄԱՆԵԱՆԻ
Բ Օ Ր Օ - Ն Ա Յ Թ Ա Լ Ա Ն

Ն ո ռ ն ի լ թ լ
Կատարելապէս ոչնչացնում է գլխի քեփը, ամրացնում է մա-
զերը և օգնում մազերի բնական. տալիս է մազերին իրանց բնա-
կան ու հաստատ տեսքը։ Թոյլատրված է բժշկական վարչութիւ-
նից, իբրև ոչ մի ֆլասկայի նիւթ չը պարունակող։

Պահանաւարան Кавказское Товар. торговл. аптек. товарами
Въ Тифлисе, Баку, Батуми, վաճառվում է և Ռուսաստանի զինա-
ւորներում և զինավաճառատներում։

Արժէքն է 1 ռուբլի 25 կոպէկ։
(2. 1 ան.) 47—50

Գ Ն Ե Ց Է Ք Մ Ի Ա Յ Ն
ԿԱՏԱՐԵԼԱԳՈՐԾՎԱԾ
Գ Լ Ի Ց Ե Ր Ի Ն Ի Ս Ը Պ Օ Ն
Բ ո կ ա ռ ա լ Ը ն կ.
հ ա ս տ ա տ ո լ թ հ ա ն
9—10

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՆՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ
ԲԺՇԱՊԵՏ Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ
(Կուկիա, Վորոնոյի արձանի հանգիստ)
Ա մ ե ո ռ, բ ա գ ի կ ի ռ ա կ ի օ ռ ե ի թ յ
Ա Ռ Ա Ի Օ Տ Ն Ե Ր Ը

ՁիգՊՊՆԻ—9—10 ժ. աղբի. ներքին և ներքալին
Մ. Գ. ԱՆԻՏԻՍԵՆՆԱՆ—10—11 ժ. մորթու. վերինակ
և վերաբերություններ:
Ձ. Ի. ԲԱՐԱՆԱՍԵՆՆԱՆ—11—19 ժ. մանկաբուժնու-
թեան, կանանց և երեխայոց հ.
Կ. Ի. ԳՅԵԼԻՆՎ—12—1 ժ. ակնաշի, բժիշկ և կոկորդի
Գ. Ս. ԹԱՐԱՆԱՍԵՆՆԱՆ—1—1/2 ժ. ներքին և երե-
խայոց հ.
Ա. ԿԱՐԱՊԵՏԵՆՆԱՆ—1—1/2 ժ. ներքին և երեխա-
յոց հ.
Ա. Գ. ՄԱՆՈՎՈՎ. աստղաբայ. 9—11 ժ.
ԿԻՆ-ԲԺՇԻՆ ԵՆԻՐԻՆՆԱՆ—1/2—2 ժ. մանկաբար-
ձութեան և կանանց հ.

Ե Ր Ե Կ Ո Տ Ն Ե Ր Ը
Գ. Ա. ԹԱՐԱՆԱՍԵՆՆԱՆ—7/2—8 ժ.
Պ. Ա. ԱՐԻՍՏԻՍԵՆ. Կատարում է միկրո-բիոլոգի-
ան և բակտերիոլոգիական հետազոտություններ:
Օ. Ա. ԱՆՎԻՏԻՏԱՆԿԻ—աստղ. ծաղկահատ և բժշ-
կական մարմնամարզ. դիմել 11—1 ժ.
Վճարը 50 կ. չբուժվածները ձերի. աստղաբային (կոն-
սերիումի) և օպերացիայի համար առանձին:
Հիւանդանոցում ընդունվում են և դիւրեթիվ հի-
ւանդները:
Հիւանդանոցի կառավարիչ՝ Բժ. Կ. Ի.

ՄԻ ՀԱՅՈՒՆԻ
ցանկանում է պաշտոն ստանալ կասսերի կամ
գրադրուհու, գիտել տպել ունիւնդունի վրա:
Կամ փոքրիկների հետ հայերեն դասեր ունե-
նալ, կարող է պարագիւր և ուսուցիչներ. Համա-
ձայն է գնալ ամառանոց. Հասցէն. Կ. Բրոսսե.
№ 23 Ա. Серебряный. Կ. չ. 2. 1—5

Հ Ի Ս Ի Ե Ր
Այսօր, կիրակի, ամսիս 5-ին, պատարագից
յետոյ, առաւօտեան ժամը 11-ին, Նորաշէնի
ս. Աստուածածին եկեղեցում կը կայանայ ան-
ցեալ մայիսի 22-ի ծխականների ժողովի շա-
րունակութիւնը լսելու հաշուետուների զեկու-
ցումը և խորհրդակցելու ներքին բարեկարգու-
թեան մասին:
Երէջքիտ՝ Ստեփաննոս Մնացականեան

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Ա. Յ. Բարսեղեան
մեկնեց Կովկասի հանքային ջրերը և անցեալ
տարիներին նման այս ամառը ևս կընդունէ
ներքին և ջրային հիւանդութիւն ունեցողնե-
րին Պետադոգորսկում և Էսէնստուկիում մայիսի
17-ից: (Կ. Կ. չ.) 14—20

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Գ. Ա. ՀԱՆՎԵՐԴԵԱՆ
Մասնագէտ միզային և սիֆիլիսի բժշկական
հիւանդութիւններին, ընդունում է հիւանդնե-
րին առաւօտեան 12 ժ.—1 ժ. երեկոյեան՝
6 ժ.—9 ժ.: Կուկիա, Սեմեովսկայա փ. № 20.
(Կ. Կ. չ. Կ.) 27—30

Ա Տ Ա Մ Ն Ա Բ Ո Ց Ժ
Ս. Գ. Շերազանեան
Ընդունում է հիւանդներին ամեն օր առաւո-
տեան ժամը 9—2 և երեկոյեան ժամը 3—6,
Երևանեան հրապարակ, տուն Արդութեան,
ուսանկար Լալայեանցի բնակարան:

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Բ. Նախասարգեան
Գ և ա տ ի գ ո ռ ա կ ու լ ը նդունում է
սիֆիլիսի, միզաքանակային և վերաբերական
հիւանդ:
Пятигорскъ, домъ Померанцева. 21—50

Շուտով լոյս կը տեսնի
ԱՆԴԵՐՍՈՆԻ հրատարակութեամբ
Հայերէն լեզուով
ԳՐ. ՉԱՆՈՒՇԵԱՆԻ
«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐՑԸ
ՌՈՒՍՍԱՏԱՆՈՒՄ»

Գիրքը բաղկացած է 48 երեսից:
Գինը 15 կ. Պահանջը մեծ է:
«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐՑԸ ԿՈՎԿԱՍՏՈՒՄ» գրքի
ներքին օգուտի մի մասը յատկացվում է վեր-
ջին դէպքերում ֆրանսիական օգուտին
Գումարով գնողներին խնդրում են շտապել
պատուէր տալու, որոնք օգտվում են 20% ձա-
նապարհածախսով, իսկ հատուկ պահանջող-
ները, նամակադրօքով, (վճարը կանխիկ):
Հասցէն. Тифлисъ, улица Броссе, № 5,
А. А. Ованесянцъ. (Կ. Կ. չ.) 3—3

Բժիշկ Ն. Տ. Մուլին
Բ թ ի, բ գ ի և ա կ ա ն ջ ի հիւանդու-
թիւններ: Ընդունելութիւնը ամեն օր առաւո-
տեան 12—2 ժամը, իսկ երեկոյեան 6—8 ժա-
մը: Սուղեբնի փող. № 26: (Կ. Կ. չ.) 9—15

Լ Ո Ց Ս Ե Ս Ա Ի
Լ Է Օ
ՄԵԼԻՔԻ
ԱՂԶԻԿԸ
Պատմական վեպ
Գինը 1 ԲՈՒՐԻՆ 50 ԿՕՊԵԿ:
Ծախվում է 1) հեղինակի մօտ, «Մշակի»
խմբագրատանը, 2) Թիֆլիսի գրավաճա-
րանոցներում:
Գրավաճառները և գումարով գնողները
զիջում կը ստանան, եթէ գինն ուղղակի
հեղինակին:

Հ Ի Ս Ի Ե Ր
Վրաստանի հայոց վիճակային կոմիտե-
րիայի տարւոյս մայիսի 27-ի համարաւ 2502
թիւով հրատարակուող համաձայն յունիսի 5-ին, կի-
րակի առաւօտեան 12 ժամին Կաթողիկէ ս.
Դէռքը եկեղեցումը լինելու է ծխականաց ժո-
ղով՝ նոր երէջքիտան ընդունելու. և այս իսկ
առթիւ պատու ունեն հրաւիրել մեծ, ալպ.
ծխերին՝ որոշել օրն ու ժամը ներկայ լի-
նել յիշեալ եկեղեցումը ընտրութեանը մաս-
նակցելու:
Գործակալ առաջին մասին Տիֆլիսի
Գրեգոր աւագ քահանայ Մանդակունի

Հ Ի Ս Ի Ե Ր
Վրաստանի հայոց վիճակային կոմիտե-
րիայի տարւոյս մայիսի 27-ի համարաւ 2502
թիւով հրատարակուող համաձայն յունիսի 5-ին, կի-
րակի առաւօտեան 12 ժամին Կաթողիկէ ս.
Դէռքը եկեղեցումը լինելու է ծխականաց ժո-
ղով՝ նոր երէջքիտան ընդունելու. և այս իսկ
առթիւ պատու ունեն հրաւիրել մեծ, ալպ.
ծխերին՝ որոշել օրն ու ժամը ներկայ լի-
նել յիշեալ եկեղեցումը ընտրութեանը մաս-
նակցելու:
Գործակալ առաջին մասին Տիֆլիսի
Գրեգոր աւագ քահանայ Մանդակունի

Լոյս տեսաւ և վաճառվում է Շուշիում
ՊԵՏՐՈՍ ԴՈՒՐԵԱՆ
ԲԱՆԱՍՏԵԼԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
խմբ. Ա. և Հ.
Կենսագրութեամբ և յաւելումով
Գինն է 10 կ.
Ցանկացողները թող դիմեն. Շուշի, տպարան
Մահմետի Ծակովեանցի: 6—6

ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ ԵՆ
1. Միւրոյ մեղքերը և նոցա ծագումը . 10 կ.
2. Հիւանդ սէր, առողջապահական վէպ . 40 »
3. Թափառական բուլղար, Բալկանեան
ազգերի ապստամբութիւնից . 30 »
4. Մի ամիս Կ. Պոլսում. 1895 թ. հայկա-
կան սարսափներից Մ. արքեպս. Իզ-
միրեանի պատկերով . 20 »
Դիմել Թարգմանչի՝ Александрополь, сваян.
Ерванду Налбандян և բոլոր հայ գրավա-
ճառներին: Կ. չ. 3—6

Եղբ. Ծովիսեանների եւ Հնկ.
առևտրական տան ադմինիստրացիան սրանով յայտնում է, որ որովհետև այս տարի մայիսի
29-ին չը կայացաւ տարեկան ընդհանուր ժողովը, երկրորդ անգամ ընդհանուր ժողով 1904
թ-ի հաշիւը ըննելու և հաստատելու համար, նոյնպէս և թոյլատրելու և հաստատելու համար
1905 թ-ի հաշիւը, նշանակված է ներկայ յունիսի 12-ին, առաւօտեան ժամը 11-ին Բագու
քաղաքում, Բագուի բօրսայի շէնքում. այդ ժողովը օրինական կը համարվի, որքան էլ մարդ
եկած լինի:
1—2

Կիրակի, յունիսի 5-ին, առաւօտեան ժամը 11-ին, Թիֆլիսի Արտիստական ընկերութեան
դահլիճում մայիսի 29-ին չը կայացած ժողովի փոխարէն նշանակված է երկրորդ անգամ

Հայոց Դրաստակիական Ընկերութեան
Ը Ն Դ Հ Ա Ն ՈՒ Ր Ժ Ո Ղ Վ
ԺՈՂՈՎԻ ԶԲԱՂՄՈՒՆԵՐՆ ԵՆ
1) Համառօտ հաշիւառութիւն 1904/5 թ. սեզօնի ի գիտութիւն ընկերութեան անդամների:
2) 1905/6 թ. սեզօնի նախահաշիւը:
3) Մրցանակաբաշխութեան յանձնաժողովների 5-ական անդամների և փոխանդամների
ընտրութիւնը:
4) Հաւարարում ժողովրդական թատրոն բանալու հարցը:
Այս ժողովը համաձայն ընկ. կանոնադրութեան կը կայանայ, որքան անգամ էլ որ ներ-
կայ լինեն:
(Կ. Կ. չ.) 3—3

ՄԻ ՀԱՅ ուսանող չափաւոր գնով
աշոյղարար պատրաստում
է աշակերտներ բոլոր միջնակարգ դպրոցների
համար. մասնագէտ է մաթեմատիկայից և նոր հանում է, պլոմբում է, մաքրում է և հեռաց-
լիզոններից. համաձայն է և ամառանոց գնալ: նում է վ ա տ հ ու տ: Գր. Մտով. Եօխվէդ:
Հասցէն. Головинский пр. спросить въ та-
бачномъ магазинѣ Сафарова. ш. о. 3—3 Դիմաց: Զբաւորներին ձերի. Կ. Կ. չ. 3—15

Ի. Ե. Գալտաւալիս եւ Հնկ.
ԱՌԵՏԻՏԻՏԱՆԻ ՏՈՒՆԸ

Պատու ունի յայտնելու յարգելի հասարակութեանը, որ ինքը ձեռք է բերել Գ. Ի. Պալիզէնի
թղթի գործարանի ակցիոնեական ընկերութեան վարչութեան, Բոկիվալու թղթի գործարանի
ընկերութեան և Կոշեիվալիների գործարանների ընկերութեան Անդրկովկասի բոլոր պահեստ-
ներում ունեցած ապրանքները:
Բացի դրանց Առևտրական Տունը ներկայացուցիչ է Ֆինլանդական լաւագոյն գործա-
րաններ—Կիմմեն Կուլանիովսկու և Վոյկա ընկ., որ մշակում են պօստային, գրելու, տպա-
գրութեան, ալբոմի և ուրիշ տեսակ թղթերի բոլոր տեսակները՝ տարեկան 6000000 ռուբլոց
աւելի գումարի. նոյնպէս և ուսական գործարաններ—Գորբասկու, Սպոսոբիցի և Կրոսովի
թղթի գործարանների ընկերութիւններ, որոնք մշակում են պօստի, գրելու և այլ թղթերի
ամենալաւ տեսակները, և Ն. Ն. Բալիզէի թղթի գործարանի, որը մշակում է փաթեթիկ
թղթեր: Յանձնարարելով վերոյիշեալ գործարանների թղթերը, խնարարաբար խնդրում են
յարգելի գնողներին դարձնել իրանց բարեհաճ ուշադրութիւնը և յարգել մեզ իրանց պա-
տուէրներով, որոնք կը կատարվեն ճշգրտութեամբ և լիակատար բարեխղճութեամբ:
10—10 (Կ.) Թիֆլիս, Գոլովինսկի պողոտէկտ, տուն Մանթաշեանի

Ս. Ե. ԶԱՄԻՆԱՅԵՆԻ
ՀԱՂԱՐ ՎԵՏՀԱՐԻՒՐ ԱՄԵԱԿԻ ԱՌԹԻԻ
Տպագրվում է Ս. Ե. Զամինայի, շրջակայ վանքերի և նշանաւոր վայրերի նկարներով ֆո-
տոտպիւրական մի ալբոմ, բաղկացած ըսան նկարից, որ իր կատարելութեամբ, մեր ցարդ Ե-
ղած հրատարակութեանց գլուխ գործոցը կարող է համարվել:
Ցանկանալով միաժամանակ, որ մեր այս հրատարակութիւնը ծառայէր որպէս ուղեցոյց
ինչպէս աղջային նոյնպէս և օտար ճանապարհորդներին, ալբոմին կցված կը լինի երեքը-
րուհան մի համառօտ նկարագիր:
Ալբոմը կը տպվի երկթերթ կարգօնի վրա, դիրքը 18×24 երես, արժէքը 1 ռ. 50 կօպ.:
Ցանկացողները թող բարեհաճին վաղօրօք դիմել մեզ, որ բանի ուշ չէ, կարողանանք ո-
րոշել տպագրելի քանակութիւնը:
Հասցէ. Тифлисъ, фототипия Март. Гунни, Михайловск. № 38.
(Կ. Կ. չ.) 14—15

Գ Ե Պ Օ
ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՎԿԱՍՏԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
„Եղբ. Յակոբեանեանցի եւ Սարգսեանց“
Պատրաստի հագուստեղէնի խանութում (Մերայեան կամուրջ, Բամոյեանի տունը №
25—30) մշտական ստացվում են մեծ քանակութեամբ կանանց, տղամարդկանց և երեխաների
համար ամենալիւրժին ամառային սեզօնի տարազով պատրաստած հագուստներ:
Գինը չափաւոր են և առանց սակարգութեան: (Կ. Կ. չ.) 46—100

Դեռ 1891 թվականին կանուայի վրա կարելու համար զանազան գոյներով տպագրվելու
էր յայտնի
«Ո Գ Ի Հ Ա Յ Ա Ս Տ Ա Ն Ի»
պատկերը, բայց սահմանափակ քանակութեամբ տպելու համար և միայն նախապէս բաժա-
նորդ գրվողներին համար, ուստի ցանկացողները վաղօրօք դիմելու են Ս. Петербургъ, Невскій
пр. въ Армянскую перковь, В. С. Варданян. Գինն է հինգ ռուբլի ճանապարհածախսով:
Պատկերը տպագրվելու է մօտ 90 գոյներով և 62×50 սանթ. մեծութեամբ: Գրավաճառներին
և վաճառատներին զիջում է լինելու. նրանք ազատ են վաճառելու իրանց ցանկացած գնով:
Բաժանորդագրութիւնը շարունակվում է:
5—5



ШВЕЙНАЯ МАШИНЫ
ШВЕЙНАЯ МАШИНЫ
ШВЕЙНАЯ МАШИНЫ

Магазинная вывеска
Рисована уст. Отд. пром. и торг.
М. Фил.

КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

Отпускъ машинъ съ платежемъ **отъ 1 рубля въ недѣлю.**

Безплатное обученіе шитью и моднымъ художественнымъ вышивкамъ.

Остерегайтесь поддѣлокъ!

Ручныя машины съ высокимъ рукавомъ
во всѣхъ нашихъ магазинахъ **отъ 25 руб.**

Болѣе 1200 собственныхъ
магазиновъ по всей Россіи!



THE SINGER MANFG. CO.
TRADE MARK

Фабрично и клеймо
которымъ снабжены
машины.

ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ԶԻՆԳԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Վաճառվում են միայն ընկերութեան սեփական խանութներում: Աւելի քան 1200 խանութ Ռուսաստանի Կայսրութեան ամեն քաղաքներում: Խանութները ճանաչվում են Ռուսաց «Յ» տառը ձևակերպող ցուցանակներով, համաձայն ֆինանսների մինիստր.—Արդիւնաբեր. և Առևտր. բաժնի հաստատած նկարին: Զգուշացե՛ք կեղծիքներից:
Կ. 11—25

Доволено ценцурою. Тифлисъ, 4-го іюня 1905 г. Տպարան «ՀԵՐՄԵՍ» րճկ. Электропечатня типографскаго Т-ва „Гермесъ“. Мад. ул. № 15,